

# Parsberg Echo

H

Amtliches  
Mitteilungsblatt  
der Gemeinden  
Gilching, Seefeld,  
Weßling,  
Herrsching

Lilienthalstraße 1 · 82055 Gilching · Telefon 08105/384444 · Verteilung 089/54655-138

## Kabarett

Sigi Zimmerschied  
in der Stadthalle Seite 10



## Blick ins Grüne

Zwölf Gärten öffnen beim Gartenwinkeltag  
am Sonntag, 9. Juli, ihre Pforten Seite 4

# Von wegen Unkraut

Wildkräuter auf den Äckern werden kartiert

**ANDECHS (pst)** · Für Wildkräuter, die in Äckern wachsen, gibt es keinen Schutz, nicht einmal für Rote-Liste-Pflanzen. Mit Förderprogrammen und Aufklärung soll auf die Wichtigkeit dieser Pflanzen hingewiesen werden. Denn der Rückgang von Insekten und Ackerwildkräutern bedingen sich gegenseitig. Mit Hilfe von Experten wie Stefan Meyer, Wissenschaftler an der Universität Göttingen und dem Bund Naturschutz werden in den nächsten zwei Jahren artenreiche Felder kartiert, um einen Überblick zu bekommen, welche Ackerwildkräuter es im Landkreis Starnberg überhaupt gibt.



Setzen sich für Ackerwildkräuter ein, v. l.: Petra Gansneder, Helene Falk, Stefan Meyer, Christopher Meyer und Maximilian Reisinger. Foto: pst

Die Liste kann bereits erweitert werden. So war bislang nicht bekannt, dass Acker-

zahntrout und Sumpfqwen- del, die bei der Kartierung in Delling und Etterschlag ent-

deckt wurden, bei uns gedei- hen. Insgesamt gibt es 2500 Fortsetzung auf Seite 2

JUBILÄUMSRABATT

# 13.5%

AUF ALLES FÜR GESUNDEN SCHLAF  
\*Gültig 07/08 2023

35 JAHRE GESUNDER SCHLAF

GREEN BRAND  
Gründerjahr 2023 12%

dormiente®  
BESSER GRÜN SCHAFFEN



UNTER-  
FEDERUNGEN



NATUR-  
POLSTERBETTEN



100%  
NATURLATEX-  
MATRATZEN



MASSIVHOLZ-  
BETTEN



NATURDECKEN  
NATURKISSEN

INSPIRIERT EINRICHTEN



Mühlbachstraße 23 · 82229 Seefeld · fon 08152-794415

# Feuer & Flamme

Lange Einkaufsnacht in Herrsching

**Kunst & Kultur**  
vor und in den Geschäften

Freitag, 7. Juli 18.00 - 23.00 Uhr

[www.wir-herrsching.de](http://www.wir-herrsching.de)

Der Herrschinger Gewerbeverein **WIR** lädt auch dieses Jahr wieder zur jährlichen Einkaufsnacht ein. Es erwarten Sie neben der Möglichkeit zum gemütlichen Feierabend-Shopping und kulinarischen Highlights viele weitere Attraktionen für die ganze Familie: eine Hüpfburg, Feuershow, Musik und Tanz.

**WIR freuen uns auf Euch!**

MIELE-KUNDENDIENST | ELEKTROINSTALLATION

# ELEKTRO REIK

IHR ELEKTRIKER IN WESSLING

**Miele**  
PREMIUM-HÄNDLER

[WWW.ELEKTRO-REIK.DE](http://WWW.ELEKTRO-REIK.DE) WESSLING

Ciao  Amore

ANTIPASTI PASTA VINO OLIO CAFFE DOLCE

Ciao a tutti!  
Wir freuen uns, euch in unserem neuen **italienischen Feinkostladen** begrüßen zu dürfen.

Alle Speisen zum Mitnehmen!

Di. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr · Sa. 8:30 – 13:00 Uhr  
Landsberger Straße 62 · 82205 Gilching

Die 15 häufigsten Fehler beim Immobilienverkauf

**RAUM IMMOBILIEN**



**FEHLER 12: Die Preisverhandlung**

Der Kaufinteressent möchte meistens gerne verhandeln. Die Verkäufer sind i.d.R. nicht geschult, Preisverhandlungen zu führen. Daher wird privat kaum eine Immobilie ohne Preisnachlass verkauft. Das muss nicht sein – gerne unterstützen wir Sie!

Jetzt Kontakt aufnehmen: **Tel. 08105 39977-33**

...und **GRATIS** Beratung inkl. **Expertenbewertung Ihrer Immobilie erhalten** \*Wert: 595,-€

Mehr Infos unter: [www.raum-immobilien.de](http://www.raum-immobilien.de)

## KultCafe

Anna u. Marcin Dybowski seit 2007

### Programm:

- Fr. 07.07. **Scream**  
unsterbliche Songklassiker u.a. von Eric Clapton und Cream
- Sa. 08.07. **San2 & Sebastian**  
rhythmischer Blues mit Country und viel Soul
- Di. 11.07. **Florian Groll Solo**  
Hits der 50-er bis Heute mit akustischer Gitarre und Gesang

Beginn jeweils 19:00 Uhr  
Bitte um Reservierung 08105 / 7 98 97 07

Am Bahnhof 3 · 82205 Gilching · www.kult.cafe

## Von wegen Unkraut

Wildkräuter auf den Äckern werden kartiert

Fortsetzung von der Titelseite  
Ackerflächen im Landkreis, so Petra Gansneder von der Unteren Naturschutzbehörde. Doch nur auf Wenigen wachsen Ackerwildkräuter. Der Grund ist der Einsatz von Pestiziden. Wissenschaftler Stefan Meyer bedauerte bei einer Vor-Ort-Besichtigung auf dem naturnah bewirtschafteten Acker von Maximilian Reisinger in Andechs das Verschwinden der Pflanzen. In den 1950-er Jahren wären auf Feldern durchschnittlich 23 Pflanzen auf 100 Quadratmetern gezählt worden, heute seien es nur mehr sieben. Das Feld von Reisinger ist eine Ausnahme. Zwischen der

Wintergerste konnten 40 unterschiedliche Wildkräuter, die der Wissenschaftler »Segetalflora« nennt, gezählt werden. Der Echte Frauenspiegel, der Ackerhahnenfuß und das Wilde Stiefmütterchen stehen sogar auf der »Roten Liste« und sind vom Aussterben bedroht. Aber auch Rittersporn, Gezählter Feldsalat, Korn- und Mohnblumen blühen zwischen den Ähren. Bei der Besichtigung war auch der Andechser Bürgermeister und Landwirt Georg Scheitz dabei. Er erinnerte sich noch gut an seine landwirtschaftliche Lehre in den 1980-er Jahren, als »Unkraut« auf den Feldern gnadenlos bekämpft wurde. Seit 1986 ist er Biobauer und denkt anders. Natürlich stehe der Ertrag bei der Lebensmittelproduktion im Vordergrund, aber ein gewisses Maß an Ackerwildkräutern sei tolerierbar.

Spitzwegerich, Hirtentäschel, Ackerröte und andere würden sogar den Boden vor Austrocknung bewahren und seien ein natürlicher Dünger, stimmte Meyer zu.

Nebenerwerbslandwirt Reisinger war selbst überrascht über die Artenvielfalt auf seinem Acker, der so wie die anderen Biofelder in Andechs (Bahnhofstr. 4) ein. Auf dem



Stefan Meyer, Experte für Ackerwildkräuter, zeigt auf dem Foto wie ein Ackerhahnenfuß aussieht. Im Hintergrund sieht man den »Heiligen Berg«. Foto: pst

deckt wurde. BN-Mitglied Constanze Gentz identifizierte einen Turmfalken am Himmel, man hörte eine Feldlerche und es sollen neben Wachteln auch viele gefährdete Insekten auf den Wildkräutern der Andechser Feldern eine Heimat gefunden haben. »Artenreiche Äcker sind eine wesentliche Grundlage für die Biodiversität«, lobte Helene Falk, Geschäftsführerin der BN-Kreisgruppe Starnberg. Entlang der Felder gibt es zwar mittlerweile häufig Blühstreifen, ein erster Ansatz, aber »die Biodiversitätskrise können wir nicht mit Blühstreifen bewältigen, wir müssen auch etwas im Ackerinneren machen«, forlängte Meyer.



Die Kornblume zählt neben dem Mohn zur typischen Begleitpflanze von Getreideäckern. Foto: pst

### QUALITÄTS-MUSTERKÜCHEN

im Preis bis zu **70%** reduziert, sofort lieferbar u. ergänzungsfähig.

Fa. Kuchenstube Eckl, Tel. 081 71/41 08 21

## Casting & Fotoshooting in Bernried

Film, TV und Werbung suchen neue Gesichter



Am 16. Juli veranstaltet Sunshine-Casting Germany, Deutschlands renommierte Kinder-Casting-Agentur, ein Casting mit Fotoshooting in Bernried für Kinder, Babys, Jugendliche und Erwachsene. Gesucht werden Talente für TV-Serien, Kinofilme, TV-Spots und Werbe-Shootings. Die Agentur vermittelt an RTL, PRO7, SAT1, ARD, ZDF („Die Bergretter“, „Frühling“ etc.), VOX, Kika, Disney, Obi, Schleich, VW u.v.m. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter **02234 9244040** oder mail@sunshine-casting.de.

Mehr Infos unter [www.sunshine-casting.de](http://www.sunshine-casting.de) oder [www.facebook.de/SunshineCasting](https://www.facebook.de/SunshineCasting)



## Nachtkonzert in St. Nikolaus

**HERRSCHING (red)** · Die evangelische DreiSeen-Gemeinde lädt am Sonntag, 9. Juli, um 21 Uhr zum Nachtkonzert in die katholische Pfarrkirche St. Nikolaus (Bahnhofstr. 4) ein. Auf dem

Programm stehen u.a. eine musikalische (Zeit-)Reise von Gabrieli venezianischer Doppelchörigkeit über deutsche und englische Musik aus Barock und Romantik. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

## Heizen mit Zukunft Grillfest

**WESSLING (sv)** · Die Weßlinger Grünen laden am Montag, 10. Juli, zum Themenabend »Heizen mit Zukunft« mit Andrea Schultekrauss (Landtag) und Martina Neubauer (Bezirkstag) ins Pfarrstadel (Am Kreuzberg 3) um 19 Uhr ein. Als Referenten sind Arne Krufft sowie Gerd Mulert, zu Gast. Nach den Vorträgen bleibt Raum zur Diskussion und für Fragen.

**SEEFELD (sv)** · Der VdK-Ortverband Seefeld-Wörthsee lädt seine Mitglieder und Freunde zu einem gemütlichen Grillfest am Samstag, 8. Juli, ein. Gegrillt wird bei jedem Wetter im Stadel Weishäupl Seefeld (Stampfgasse 4a), Anfahrt über Uneringer Straße. Beginn ist um 17 Uhr, eine Anmeldung ist erwünscht unter Tel. 081 52/ 98 89 72.

# WO **SEGMÜLLER** DRAUFSTEHT, HAT ALLES SEINEN **TIEFPREIS.**

## SEGMÜLLER VORTEIL #1: **TIEFSTE PREISE**

- Der SEGMÜLLER Tiefpreis ist immer günstiger als jede Rabattaktion der Konkurrenz.
  - Falls Sie ein Produkt woanders günstiger finden, erstatten wir Ihnen die Differenz – sogar noch bis zu vier Wochen nach dem Kauf.
  - Gilt auch für alle Markenprodukte.
  - Ohne kleingedruckte Ausnahmen.
- Alle Vorteile unter [segmueller.de](http://segmueller.de)



**999.-**  
Polstergarnitur



Polstergarnitur „Bilbao“ im modernen Stoffbezug mit Metallfüßen, bestehend aus: Eckkomplett mit offenem Abschluss links und Sofa 2,5-Sitzer inkl. Sitztiefenverstellung mit Armlehne rechts, ohne Dekokissen, Stellmaß ca. 210x242 cm. 3575961

# USA-DAY

**SAMSTAG 08.07. | 11-18 UHR**

ALLE  
AKTIONEN  
GRATIS



**GRATIS  
SPIEL & SPASS  
FÜR KINDER:**



**AMERICAN BULLRIDING**



**LIVE-AUFTRITT DER CHEER-BASE  
FELDKIRCHEN UM 14:30 UHR**



**FOOTBALL ERLEBEN MIT DEN  
SPIELERN DER FELDKIRCHEN LIONS**

**POPCORN  
GRATIS!\***

\*Nur solange  
Vorrat reicht

**GLITZER-TATTOOS**

**HÜPFBURG**



**COUNTRY LIVE-BAND  
MAVERICKS**



**WESTERN-BURGER  
MIT POMMES**

**5.90**  
Western  
Burger



**HOT DOG MIT RÖST-  
ZWIEBELN & ESSIGGURKEN**

**1.50**  
Hot Dog



85599 Parsdorf  
Heimstettener Str. 10,  
Tel.: 089/90053-0

**Öffnungszeiten**  
Mo bis Fr: 10:00 bis 19:00 Uhr  
Samstag: 09:30 bis 19:00 Uhr

231422 Promotion Team Friedberg.  
Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik  
GmbH & Co. KG - Münchner Straße 35 - 86316 Friedberg  
Preis der Polstergarnitur ist Abholpreis. Preis gültig bis 29.07.2023.

**SEGMÜLLER**

## Garten im Sommer

Zum perfekten Start  
finden Sie bei uns im Markt:

- ✓ Rasendünger
- ✓ Spitzensämereien
- ✓ Bodentest
- ✓ Rasenberatung
- ✓ Bio-Dünger

**Landmarkt Gilching**  
Tiernahrung • Agrar • Haus & Garten

Gut Hüll 5  
82205 Gilching  
Tel.: 089 / 86 36 98 98  
www.landmarkt-gilching.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 08.00 – 18.00 Uhr, Samstag 09.00 – 13.00 Uhr

## Blick ins Grüne

### 2. Gartenwinkeltag am Sonntag, 9. Juli

WEILHEIM-SCHONGAU LANDKREIS (eis) · Das Netzwerk Gartenwinkel Pfaffenwinkel wächst: Beim 2. Gartenwinkeltag am Sonntag, 9. Juli, öffnen von 13 bis 18 Uhr zwölf Gärten für Besucherinnen und Besucher ihre Pforten. Zudem werden um 14 Uhr beim Freskenhof in Obereglfing (Hauptstr. 12) die Naturgartenzertifikate an zehn weitere Gärten verliehen.

Von Steingaden bis Dießen, von Habach bis Forst: Überall finden sich besondere Gärten, in denen Interessierte zahlreiche Anregungen für die eigene Gartengestaltung finden und fachkundige Beratung bekommen. Mit dabei sind Privatgärten wie der »Irmengarten« in Urspring, »Hirschau« bei Steingaden, »Oehlers lebendiger Garten« und der »Bruggerhof« bei Böbing, Lehrgärten wie der »Wieshof« bei Marnbach oder der »FEENBAUMGarten« bei

Weilheim und Gärtnereien wie »Schaufel & Gabel« bei Habach oder der »StaudenSpatz« bei Oberhausen. Eine Liste aller teilnehmenden Gärten gibt es online unter [www.gartenwinkel-pfaffenwinkel.de](http://www.gartenwinkel-pfaffenwinkel.de) im Internet.

### Kaffee und Kuchen für den guten Zweck

Ein besonderes Programm hat sich die Gärtnerei »StaudenSpatz« bei Oberhausen (Kreilhof 7) einfallen lassen: Neben den botanischen Prachtstauden und etlichen Sommerblüher gibt es Kaffee und Kuchen vom Oberhauser Frauenbund. Der Erlös aus dem Verkauf geht an die Elterninitiative »intern3« der Haunerschen Kinderklinik. Um 16 Uhr gibt es eine Führung zu den Hirschen, zudem wird es ein paar Marktstände mit lokalen Produkten und Kunstwerken geben.

**15,50€**



85l

**16,50€**



85l

Mindestbestellmenge 5 Säcke

Onlineshop:  
[www.weila-erd.de](http://www.weila-erd.de)

Telefonische Bestell-Annahme:  
**08 81 - 50 04**

Lieferung **Kostenlos**

Bei einer Bestellung von 5 Säcken der gleichen Sorte erhalten Sie einen Sack **gratis!**

## Gute Gartenerde

Weila-Erd liefert schnell und zuverlässig nach Hause

WEILHEIM IN OBERBAYERN · Weila-Erd, ein Traditionsunternehmen aus Weilheim, beliefert seit über 40 Jahren qualitativ hochwertige, torffreie Bio-Erden an Haushalte im 5-Seen-Land. Das lästige Schleppen hat somit ein Ende und die Lieferung erfolgt bei Weila-Erd kostenlos direkt zum Kunden nach Hause. Die Mindestbestellmenge beträgt 5 Säcke. Weila-Erd ist es gelungen, auf Torf und Kunstdünger vollständig zu verzichten. Alle Rohstoffe wie z.B. der Stallmist aus der Region werden hierbei durch ein eigen entwickeltes Dämpfungsverfahren unkraut- und schädlingfrei.

Da Weila-Erd auf den Zwischenhandel verzichtet, können die hochwertigen Bio-Erden kostengünstig angeboten werden. Desweiteren beträgt laut Firmenangaben der Kun-



Die Lieferung erfolgt kostenlos direkt zum Kunden.F.: Weila-Erd

denstamm weit über 40.000 Kunden, was ein effizientes Ausliefern ermöglicht. Bei Abnahme von fünf Säcken (von einer Sorte) gibt es sogar einen Sack derselben Sorte gratis als Zugabe. Durch den

hauseigenen Lieferservice erfolgt die Lieferung innerhalb von weniger Tagen. Bestellen kann man bei Weila-Erd einfach im Onlineshop unter [www.weila-erd.de](http://www.weila-erd.de) oder unter Tel. 08 81-5004.

## Pflegeleichte Pflanzen

Mit Stauden das Gartenjahr genießen

(txn) · Staudenpflanzen begeistern mit ihrer Blütenfülle und sind optische Highlights in jedem Garten – ob als Bodendecker oder buschig wachsend, an sonnigen oder schattigen Standorten. Wer Staudenarten geschickt kombiniert, kann sich fast das ganze Jahr an der Blütenpracht freuen. Viele sind zudem ausgesprochen insektenfreundlich. Glockenblume, Sonnenhut oder Herbst-Aster

beispielsweise spenden viel Nahrung für Wildbienen und andere Garten-Nützlinge. Ein Staudenbeet sollte gut geplant werden, da es mit den blühfreudigen Pflanzen für viele Jahre das Bild des Gartens prägt. »Mehrfährige Stauden sind beliebt, denn die pflegeleichten Pflanzen verholzen nicht und treiben nach dem Winter aus den Wurzeln neu aus. Um gesund zu wachsen, brauchen sie einen passenden Standort und ausreichend Abstand zueinander«, so Sabine Klingelhöfer von Neudorff, dem Spezialisten für naturgemäßes Gärtnern. Vier bis fünf Pflanzen pro Quadratmeter sind bei den meisten Sorten ausreichend. Auch wenn das Beet damit anfänglich leer aussieht – spätestens im zweiten Jahr ist der Boden bedeckt. Besonders harmonisch wirkt es, wenn immer mindestens drei Stauden einer Sorte zusammengepflanzt werden.

## Oleander

verschiedene Farben

**- 30%**

(gültig vom 06.07. - 12.07.23)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag  
8.00 – 18.00 Uhr  
Samstag  
8.00 – 16.00 Uhr

**Gärtnerei FISCHER**  
Hanfelder Straße 73  
82319 Starnberg  
Telefon 08151 / 13056

...seit über 50 Jahren



[www.5-Seen-Wochenanzeiger.de](http://www.5-Seen-Wochenanzeiger.de)

# FESTA ITALIANA

7.-9.7.23 Marktplatz Gilching

## Italienische Hits

Aldo Celentano singt

**GILCHING (red)** · Seit über 25 Jahren steht Aldo Celentano erfolgreich auf der Bühne. Eigentlich eher durch einen Zufall fiel die verblüffende Ähnlichkeit zwischen ihm und dem großen Künstler Adriano Celentano auf: »Ich wollte abends auf ein Fest und stylte mich aus



Italienische Hits: Aldo Celentano. Foto: Gemeinde

einer Laune heraus wie Adriano Celentano«, erzählt er, »an diesem Abend waren alle Gäste der Party derart von mir begeistert, dass ich mich entschloss, in Zukunft als Adriano Celentanos Double live aufzutreten.«

Bei der Festa Italiana ist Aldo Celentano mit italienischen Hits und seiner Celentano-Show am Freitag, 7. Juli, um 20 Uhr zu erleben.

**GILCHING (red)** · Sehr geehrte Gilchingerinnen und Gilchinger, sehr geehrte Besucher und Gäste, wir laden Sie ganz herzlich zur diesjährigen Festa Italiana vom 7. bis 9. Juli ein. Lassen Sie uns gemeinsam die Partnerschaft zu unserer toskanischen Partnerstadt Cecina feiern! Die Gemeinde Gilching hat als Veranstalter in Kooperation mit dem Verein zur Förderung der Partnerschaft Cecina-Gilching e.V. ein Fest für Jung und Alt organisiert. Ab Freitag 16 Uhr erwartet Sie auf dem Marktplatz ein buntes Programm mit Live-Musik, Tanzaufführungen und vieles mehr. Zahlreiche Stände bieten wieder ein vielfältiges Getränkeangebot und leckere italienische und internationale Spezialitäten an. Zum Auftakt laden wir schon am Donnerstag, 6. Juli um 19 Uhr zur Eröffnung der Ausstellung des italienischen Künstlers Gino Martori ein.

Ganz herzlich danken wir allen, die zum Gelingen der Fes-

## Mit der Partnerstadt feiern

Festa Italiana vom 7. bis 9. Juli



Bürgermeister Manfred Walter. Foto: Nela Dorner

ta Italiana beitragen: den Händlern und Fieranten, den fleißigen Helfern »hinter den Kulissen« und allen Akteuren auf der Bühne, die das Fest mit ihren Auftritten bereichern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen schon jetzt viel Spaß und viele interessante Begegnungen auf unserer Festa Italiana. A presto alla nostra Festa



Jakob Promoli, 1. Vorsitzender Verein zur Förderung der Partnerschaft Cecina-Gilching e.V. Foto: privat

Italiana. Mit herzlichen Grüßen

**Manfred Walter**  
Erster Bürgermeister

**Jakob Promoli**  
1. Vorsitzender Verein zur Förderung der Partnerschaft Cecina-Gilching e.V.

### DER Weinladen

Wolfertstetter GmbH & Co. KG

Weine,  
Prosecco,  
Destillate,  
Wasser



Auf Ihren Besuch freut sich das Team vom Weinladen.  
Gilching · Carl-Benz-Str. 14  
Tel. 08105 / 5102 · Fax 5047



Verein zur Förderung der Partnerschaft Cecina – Gilching e. V.



Besuchen Sie unseren Info-Stand und lassen Sie sich Kaffee und Kuchen schmecken! Wir freuen uns auf Sie!

Die Vorstandschaft  
www.cecina-gilching.de

# FESTA ITALIANA

Programm 2023  
Änderungen vorbehalten

### Freitag, 7. Juli

Markt geöffnet ab 16 Uhr  
16.00 Uhr Bewegungskünstler des CPG  
17.00 Uhr Offizielle Eröffnung durch den 1. Bürgermeister Manfred Walter mit Showtanzgruppe der Tanzschule Nothaft  
17.20 Uhr Guichinger Brauchtum: Linedancer  
18.00 Uhr Spielmanns- und Fanfarenzug „Edelweiß“ Gilching  
20.00 Uhr Aldo Celentano  
Italienische Hits & Celentano-Show

### Samstag, 8. Juli

Markt geöffnet ab 12 Uhr  
13.00 Uhr Gemeinsame Sportlerehrung Gemeinde Gilching und TSV Gilching-Argelsried  
14.15 Uhr Tae Kwon Do Center Gilching  
15.00 Uhr Tanzschule Nothaft  
16.30 Uhr Methode Taekwondo  
17.00 Uhr Blaskapelle Gilching  
20.00 Uhr Musica Ribelle  
Ital. Musik zum Tanzen u. Mitsingen

### Sonntag, 9. Juli

Markt geöffnet ab 11 Uhr  
11.00 Uhr Frühschoppen mit der Bigband der Musikschule Gilching & der Wirtshausmusik des Spielmanns- und Fanfarenzug „Edelweiß“  
13.30 Uhr Kindertanzgruppe der Burschenschaft Geisenbrunn  
14.00 Uhr Bewegungskünstler des CPG  
15.30 Uhr Tanzschule Nothaft  
17.00 Uhr Guichinger Brauchtum: Linedancer  
18.30 Uhr Raffaele Quarta Trio  
Ital. Hits & traditionelle Klassiker

### Öffnungszeiten der Kunst-Ausstellung von Gino Martori im Foyer im Rathaus

Freitag 15.30 – 19.00 Uhr  
Samstag 15.30 – 19.00 Uhr  
Sonntag 11.00 – 13.00 Uhr

### FÜR DIE KIDS

Karussell, BRK Glückshafen, Walkacts, Basteln, Glittertattoos, Ballwurfbude

### CO<sub>2</sub>-neutraler Lieferservice!

Tel. 08105/277 555

Mindestbestellwert:

- Gilching: 19,90 €  
- Alling, Germering, Gauting, Weßling: 29,90 €  
- Wörthsee, Puchheim, Eichenau: 49,90 €

Trattoria  
RUSTICONE  
Gilching



## Holzofenpizza Pasta – Burger

Klimaneutrale Lieferung mit unseren Elektroautos und neuen abbaubaren Verpackungen.

Tägl. v. 11:30–14:30 Uhr und 17–22 Uhr · kein Ruhetag  
Bestellungen und Reservierungen unter:  
Tel. 08105/277 555, Römerstraße 21, 82205 Gilching

# Der Stoffwechsel als Abnehm-Partner

## Kalorimetrische Analyse der Atemgase liefert aussagekräftige Daten

**GILCHING (red)** · Wer zu viel Kilos auf die Waage bringt, hat oft schon unzählige Diäten ausprobiert, passt beim Essen ständig auf, um nicht weiter zuzunehmen und kämpft irgendwann mit den Folgen des Übergewichts. Denn nicht selten entwickeln sich die Kilos von einem ästhetischen zu einem gesundheitlichen Problem.

Doch was tun, wenn man in der Jo-Jo-Falle steckt? Wenn nach der Diät der Körper bei normaler Ernährung trotzdem jede überschüssige Kalorie sofort in Fettreserven speichert?

Um eine realistische, nachhaltige und gesunde Abnahme zu erreichen, setzt slimpuls den Fokus auf Gesundheit und Wohlbefinden. Hungerqualen gibt es bei dieser Methode nicht. Stattdessen erwartet die Teilnehmer eine intensive Betreuung durch ein kompetentes Team aus Ernährungsexperten, Arzt und medizinischem Fachpersonal.

### Individuelle Parameter entscheidend

Das seit mehr als 25 Jahren erfolgreiche Abnehm-Konzept basiert auf ernährungswissenschaftlichen Erkenntnissen und den individuellen Ausgangsbedingungen sowie Bedürfnissen des Einzelnen. In vielen Fällen führt ein zu niedriger Stoffwechsel dazu, dass eine Gewichtsabnahme



Ermittlung des Fettstoffwechsels über die Atemgase bei slimpuls.

Foto: slimpuls

sehr schwierig oder sogar fast unmöglich ist. Deshalb analysieren die Abnehm-Experten von slimpuls aus Gilching anfangs immer den jeweiligen Status Quo.

Anhand der Analysedaten und persönlicher Faktoren, die im Rahmen der kostenlosen Erstberatung besprochen werden, können die Experten den Betroffenen erklären, welche Spuren ihre bisherigen Diäten hinterlassen haben, warum sie nicht mehr richtig abnehmen und was sie tun können, damit es wieder funktioniert.

### Stoffwechselaktion bis 14. Juli verlängert

Zur tieferen Stoffwechselanalyse setzt slimpuls auf Wunsch eine hochmoderne Atemgasanalysetechnik ein. Um allen Interessierten einen Termin zu ermöglichen, wird die aktuelle Stoffwechselaktion verlängert, sodass für die Atemgasanalyse noch bis zum 14. Juli der Aktionspreis von 49 Euro (statt regulär 149 Euro) gilt. Bei dieser innovativen Messtechnik wird über eine spezielle Atemmaske die ausgeatmete Luft analysiert. An-

hand der individuellen Atemgaswerte O<sub>2</sub>, CO<sub>2</sub> und RQ lässt sich eine exakte Bestandsaufnahme der jeweiligen Stoffwechselfunktion erstellen. Im Fokus stehen der Grundumsatz – d.h. die Energie, die der Körper im Ruhezustand benötigt – sowie die Nährstoffverteilung.

Sie beschreibt, wieviel Prozent an Kohlenhydraten, Fett und Eiweiß eine Person individuell verbrennt. In Kombination mit weiteren Parametern ergibt sich ein Gesamtbild, das wiederum relevante Daten zur Erstellung des per-

sönlichen slimpuls-Plans liefert. Er zielt auf eine geänderte, verbesserte Energiebilanz ab und ermöglicht eine schnelle, gesunde und nachhaltige Gewichtsreduzierung. Die Bestimmung dieser Werte ist auch unter dem Fachbegriff Kalorimetrie bekannt und in der Ernährungs- und Sportmedizin ein anerkanntes Verfahren zur Erhebung der Stoffwechselrate. Lange Zeit war die Durchführung einer Kalorimetrie nur medizinischem Fachpersonal vorbehalten, denn sowohl die Bedienung der Geräte zur Erstellung der Analyse als auch die Auswertung der gemessenen Werte waren kompliziert, langwierig und teuer. Mit der von slimpuls eingesetzten Analysetechnik erfolgt die Messung jetzt innerhalb weniger Minuten, ist erschwinglich und damit mehr Menschen zugänglich.

Bei Interesse an der Atemgasanalyse vereinbaren Sie am besten bis zum 14. Juli einen Termin bei slimpuls, denn dann endet die Stoffwechselaktion. Wer grundsätzlich herausfinden will, wie es um seinen Stoffwechsel bestellt ist, vereinbart einfach einen kostenfreien Beratungstermin bei slimpuls in Gilching (Tel. 08105/7746240, Dornierstr. 4, 82205 Gilching). Die Ernährungsexperten analysieren den jeweiligen Status Quo und ermitteln die mögliche Gewichtsabnahme.

» Im Gespräch mit Ihnen! «

Live-Vorträge in der **Wolfart Klinik**

## „LEISTEN- UND BAUCHWANDBRÜCHE“

Wie erkenne ich Symptome, wie wird behandelt?

Eintritt frei · Öffentlich

Donnerstag, 13.07.2023, 19.00 – 20.00 Uhr

WolfartKlinik · Waldstraße 7 · 82166 Gräfelfing  
www.wolfartklinik.de · Tel. 089/8587-0



Dr. med. Marc Müller

Leisten- und Bauchwandbrüche, sog. Hernien entstehen, wenn die Bauchorgane gegen die Bauchwand gepresst werden. Ist die Bauchwand schwach und es entsteht eine Lücke, kann ein Organ durch die Bauchwand treten.

Typischerweise leiden Betroffene unter wiederkehrenden Schmerzen. Dies ist z.B. der Fall bei schwerem Heben, Sport, kräftigem Husten oder Pressen beim Stuhlgang.

Hernien sind nicht banal und heilen nicht von selbst ab. Deshalb sollte jeder Bruch dringend behandelt werden.

In diesem Vortrag erfahren Sie, wie ein Leisten-, Nabel- oder Narbenbruch entsteht, diagnostiziert und therapiert wird. Es stehen verschiedene, moderne Verfahren zur Verfügung.

**Im Gespräch mit Ihnen:**

Der Spezialist Dr. med. Marc Müller, Oberarzt der Allgemein-, und Viszeralchirurgie in der WolfartKlinik

## Der Fettzellen-Killer: Mit gutem Stoffwechsel schlank in den Sommer!



### GUTSCHEIN

für eine Stoffwechsellmessung über die Atemluft zum Sonderpreis von

**NUR 49,-**  
(statt 149,-)

Nur mit vorheriger Terminvereinbarung!  
Aktion gültig bis 14.07.2023



### Was tun bei schlechtem Stoffwechsel?

Unser wissenschaftlich fundiertes Messsystem ermittelt über die Atemluft u. a.

- Effektivität Ihres Stoffwechsels
- anteilige Zucker-/Fettverbrennung
- Stoffwechselleistung
- Abnehmblockaden

Anhand dieser Daten können wir ermitteln, warum Sie nicht abnehmen und was Sie tun können, damit es wieder funktioniert.



vorher



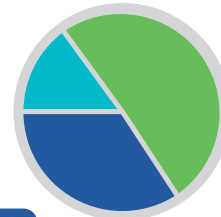
nachher

Defne Gözlükaya  
82205 Gilching



15%

Eiweiß



51%

Fett

34%

Kohlenhydrate

Energiequellen unterteilt in Fettanteil, Kohlenhydratanteil sowie Eiweißanteil.

#### Grundumsatz:

Verbrennung im Ruhezustand

Dein Analysewert **1087** kcal

Faustformel **1668** kcal

Jetzt kostenfreien Beratungstermin vereinbaren:  
slimpuls-Therapiezentrum Gilching

Dornierstraße 4 · 82205 Gilching · Kostenfreie Parkplätze · Bushaltestelle vor dem Haus (Gewerbegebiet Süd)

☎ 0 8105 7746 240

## Selbsthilfe in Herrsching

**HERRSCHING (sv)** · Die Herrschinger Insel e.V. (Bahnhofstr. 38) bietet in regelmäßig stattfindenden Selbsthilfegruppen Rat und Hilfe für Menschen mit einem Burn-Out-Syndrom sowie für Menschen mit einer Suchterkrankung und deren Angehörige. Die Selbsthilfegruppe

Burn-Out trifft sich jeden zweiten Dienstag im Monat, nächster Termin ist am Dienstag, 11. Juli. Im Kontakt mit anderen Betroffenen können Infos und Erfahrungen ausgetauscht werden sowie Fähigkeiten erworben werden, die bei der Bewältigung eines Burn-Outs helfen. Anmel-

dung unter Telefon 08152/9938030. Jeden Mittwoch um 19.30 Uhr finden weiter die Gruppentreffen des Blauen Kreuz München e.V. für Suchtkranke statt. Die Angehörigen-Gruppe trifft sich weiterhin jeden Freitag um 18 Uhr. Anmeldung unter Tel. 08152/398224.

## Ein uraltes Handwerk

Lina Andrea Dippel zeigt Textilkunst

**WESSLING (red)** · »Ich webe, also bin ich« lautet der Titel einer Textilkunst-Ausstellung von Lina Andrea Dippel, die von Donnerstag, 13. Juli, bis Sonntag, 16. Juli, im Pfarrstadel (Am Kreuzberg 3) zu sehen ist.



### Meisterlich ausgeführt

Lina Andrea Dippel ist zum Meistertitel ausgebildete Weberin und seit 40 Jahren selbstständig tätig. 1984 erhielt sie den Bayerischen Staatspreis, 2003, 2004 und 2008 den Designpreis des oberfränkischen Handwerks. 2014 folgte die Anerkennung als Partnerbetrieb zum Biosphärengebiet Schwäbische Alb. Ihr Ziel ist, die Handweberei, meisterlich ausgeführt, in ihrer Vielfalt und Exklusivität zu zeigen: Textilkunst, die einem Jahrtausende alten Handwerk entspringt.

Dieser Wandbehang stammt aus der Werkstatt von Lina Andrea Dippel. Foto: Dippel

## 3. Herrschinger Jugendförderpreis

Anmeldungen bis 9. Juli möglich

**HERRSCHING (red)** · Der Verein Herrschinger Jugendförderung e.V. präsentiert bereits zum dritten Mal in Folge den Jugendmusikwettbewerb Musiclab und vergibt erneut den Herrschinger Jugendförderpreis.

Herrsching ihr musikalisches Talent unter Beweis stellen. Ob solo oder im Ensemble, jede Form der Musikdarstellung ist willkommen. Die Zugangsvoraussetzungen sind die eigene Motivation, die Freude an der Musik und Selbstbewusstsein, um sein musikalisches Talent vor einer Jury zu präsentieren. Neben einer Urkunde erhalten alle ein professionelles Musikvideo von ihrem Auftritt. Ein

Höhepunkt ist die Verleihung der Plätze eins bis drei des Herrschinger Jugendförderpreises 2023. Anmelden kann man sich unter [www.mystage-herrsching.de](http://www.mystage-herrsching.de). Anmeldeschluss ist am Sonntag, 9. Juli. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Das Projekt wird gefördert von »Kultur macht stark«, vom Bundesministerium für Bildung und Forschung sowie vom Verband deutscher Musikschulen.

### Talent unter Beweis stellen

Am 16. Juli können Jugendliche im Kurparkschlösschen in

Ferienwochen 1 bis 5  
Halbtages- & Ganztagesprogramm

**Summerchallenge**  
Sommerferienprogramm 2023  
für Kinder (6-12 Jahre) mit Spiel, Sport und Spaß  
Anmeldung & Info: [www.summerchallenge.info](http://www.summerchallenge.info)

Hofcafe  
Frühstück, Mittagstisch,  
Kaffee, Kuchen, Torten,  
Waffeln & Brotzeit

Do und Fr 9 - 18 Uhr  
Sa 9 - 16 Uhr

Hofladen  
Ferienwohnungen  
Kursraum

Dorfstraße 2A | 82205 Gilching  
Infos unter [www.schloegl-hof.de](http://www.schloegl-hof.de) | Tel.: 015206475498

## Sommerspaß für Kids

**HERRSCHING AM AMMERSEE (sv)** · Ab Samstag, 8. Juli, 10 Uhr, können interessierte Kinder und Jugendliche sich für das kommende Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche der Gemeinde Herrsching anmelden. Angeboten wird wieder eine interessante und abwechslungsreiche Auswahl an Ausflügen,

Kursen und Freizeitaktivitäten wie Pizzabacken, Wassersport, Kinderyoga oder Fahrradtouren. Das umfangreiche Angebot ist ab sofort unter [www.herrsching.feripro.de](http://www.herrsching.feripro.de) einsehbar. Die Veranstaltungen werden von der Gemeinde subventioniert, damit sie mit Teilnahmegebühren von 1 bis 4 Euro für alle erschwinglich sind.

# KinoProgramm

vom 06. Juli bis 12. Juli 2023

<p><b>INDIANA JONES und das Rad des Schicksals</b> Do 16:30 + 19:30, Fr 16:45 + 20:00, Sa 14:30 + 17:15 + 20:30, So 14:30 + 17:00 + 19:30, Mo 16:30 + 19:39, Di 16:30 + 20:00, Mi 16:30 + 19:30</p> <p><b>MIRACULOUS: LADYBUG &amp; CAT NOIR</b> Do 17:00, Fr 16:00 + 18:00, Sa 15:00 + 17:45, So 15:00 + 17:30, Mo 16:00, Di 16:00, Mi 16:00</p> <p><b>NO HARD FEELINGS</b> Do 20:00, Fr 20:30, Sa 20:00, So 20:00, Mo 18:00, Di 18:00, Mi 20:00</p> <p><b>BARBIE - PREVIEW inkl. Begrüßungsdrink</b> Mi 19.07. 19:30 Uhr</p>	<p><b>DAS LEHRERZIMMER</b> Mi 18:00</p> <p><b>BOOK CLUB 2: EIN NEUES KAPITEL</b> Englische Originalversion Mo um 20:00 Uhr, Seniorenkino am Do 13.07. um 15:00 Uhr</p> <p><b>MISSION IMPOSSIBLE 7 DEAD RECKONING - Preview</b> Di 19:30</p> <p><b>METALLICA M72 WORLD TOUR LIVE FROM ARLINGTON</b> Zeitversetzte Live-Übertragung mit zwei unterschiedlichen Eventkonzerten und Setlisten Setlist 1 am Sa 19.08. um 20:00 Uhr + Setlist 2 am Mo 21.08. um 20:00 Uhr</p>	<p><b>REHRAGOUT-RENDEZVOUS - Der neue Eberhofer</b> Preview am 09.08. um 20:00 Uhr - ab 10.08. täglich im Programm</p> <p><b>ROYAL OPERA HOUSE KINOSAISON 2022/23</b> Der Vorverkauf für die neue Saison 2023/24 startet am 13. Juni 20.09.23 DAS RHEINGOLD (OPERA) 07.11.23 DON QUIXOTE (BALLET) 12.12.23 DER NUSSKNACKER (BALLET) 07.02.24 MANON (BALLET) 26.03.24 MADAMA BUTTERFLY (OPERA) 24.04.24 SCHWANENSEE (BALLET) 01.05.24 CARMEN (OPERA) 11.06.24 ANDREA CHENIER (OPERA)</p>
--	---	---

Römerstraße 11 (am Bhf. Gilching-Argelsried) · 82205 Gilching  
Telefon: 0 81 05/27 59 27 · Web: [www.filmstation.de](http://www.filmstation.de) · E-Mail: [info@filmstation.de](mailto:info@filmstation.de)  
TICKETRESERVIERUNG und TICKETKAUF unter: [www.filmstation.de](http://www.filmstation.de)  
Kinotag am Montag und Dienstag 7 € (außer Feiertag)

# Ladies Shop

## RÄUMUNGSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe

Ab sofort  
**50%**  
auf alles

Römerstraße 64  
82205 Gilching  
Telefon (0 81 05) 42 64



# Neuigkeiten aus unserer Gemeinde



Gemeinde  
**Herrsching**  
am  
Ammersee

## Aktuelles aus dem Rathaus

Bitte informieren  
Sie sich unter  
[www.herrsching.de](http://www.herrsching.de)

Ihr Kontakt ins Rathaus:

Bahnhofstraße 12  
82211 Herrsching am  
Ammersee

Telefon 08152 374-0  
Fax: 08152 5218

E-Mail: [info@herrsching.de](mailto:info@herrsching.de)

## Online-Termin- vereinbarung (oder telefonisch)

Bitte vereinbaren Sie einen  
Besuchstermin!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag:  
08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag:  
14.00 bis 18.30 Uhr

## Gemeindlicher Redaktions- schluss

Der nächste gemeindliche  
Redaktionsschluss ist Montag,  
der 10. Juli 2023.

Aktuelle Beiträge und  
Veranstaltungsmeldungen  
senden Sie bitte an:  
[k.engelhardt@herrsching.de](mailto:k.engelhardt@herrsching.de)

Unseren Veranstaltungskalen-  
der finden Sie unter:  
[www.herrsching.de](http://www.herrsching.de)

## Fertigstellung Sommer-Ferienprogramm 2023

• Hurra, wieder einmal ist es gelungen ein attraktives  
Sommerferienprogramm für Breitbrunner, Herrschinger  
und Widdersberger Kinder zusammenzustellen.

80 Veranstaltungen werden angeboten, vom Ausflug in  
den Skyline Park bis zum Schmuck basteln, vom Kletterwald  
bis zu Märchenstunden, von der Clownerie bis zur Eselsfarm,  
vom Pizza backen bis zum Hochseilgarten, vom Kinderyoga  
bis zum Windsurf-Schnupperkurs, von der Umweltbildung  
bzw. zum Wiking-Segeln usw.. Besonderer Dank geht an  
die Vereine TSV Herrsching, RMD SC, Akad. Seglerverein  
und die Wildschützen, um nur einige zu nennen, für ihre  
Programmangebote.

Wer mitmachen möchte, geht auf die Internetseite [www.herrsching.feripro.de](http://www.herrsching.feripro.de)  
und findet unter "Veranstaltungen" das  
gesamte Programm.

Ab dem 8.7.2023 ab 10:00 Uhr kann gebucht werden!

Tipp: Unbedingt vorab die Wunschliste zusammenstellen,  
damit es beim Buchen schneller geht. Die Erfahrung der  
letzten Jahre zeigt, dass ab 10:00 Uhr im Internet die Hölle  
los ist und die besonders beliebten Veranstaltungen rasch  
ausgebucht sind. Erkennbar an den grünen bzw. roten  
Balken.

Zu allen Angeboten bei denen noch Platz ist, kann später  
auch noch gebucht werden, stets bis 12:00 Uhr des  
Vortages. Nach erfolgter Dateneingabe bekommt man eine  
Bestätigungsmail und in dieser E-Mail gibt es wiederum  
einen Link auf den individuellen "Veranstaltungspass".  
Diesen unbedingt öffnen, denn hier kann man sehen,  
welche Buchungen tatsächlich angenommen wurden und  
wieviel zu bezahlen ist.

Wolfgang Schneider  
Organisation Ferienprogramm

## Rathaus und gemeindliche Einrichtungen geschlossen

• Das Rathaus und die gemeindlichen Einrichtungen sind  
am Dienstag, den 25. Juli 2023 bereits ab 17:00 Uhr für  
den Publikumsverkehr geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



## Gemeindebücherei Herrsching

Lesen was geht!  
Sei dabei!

Eröffnung des Sommerferien-Leseclubs der Gemein-  
debücherei Herrsching mit Märchenzelt  
Mit zwei Erzählvorstellungen durch Das Märchenzelt  
aus Augsburg vor den 3. Klassen der Christian-Mor-  
genstern Grund- und Mittelschule eröffnet die Gemein-  
debücherei Herrsching am Mittwoch, den 19. Juli 2023  
am Ufer des Ammersees den diesjährigen Sommerferi-  
en-Leseclub.

Anmeldungen sind ab sofort in der Gemeindebücherei  
Herrsching und unter [buecherei@herrsching.de](mailto:buecherei@herrsching.de) möglich.  
Voraussetzung für die Teilnahme ist ein gültiger Bücherei-  
ausweis, der für Kinder und Jugendliche kostenlos und ein  
ausgefülltes Anmeldeformular, welches in der Bücherei er-  
hältlich ist.

Alle Schülerinnen und Schüler bis 12 Jahre sind herzlich  
eingeladen mitzumachen.

Den Clubmitgliedern stehen über 200 neue spannende  
Bücher und Hörbücher zur Auswahl. Wie im letzten Jahr  
gibt es auch heuer wieder ein Sommer-Journal, das wie in  
einem Art Tagebuch kreative Eintragungen ermöglicht.  
Mit etwas Glück kann am Ende des Sommerferien-Leseclubs,  
der bis 15. September andauert, bei der Abschlussveran-  
staltung einer von drei tollen Preisen gewonnen werden!  
Schon mit einem gelesenen Buch oder einem angehörten  
Hörbuch nimmt man an der Auslosung teil und erhält eine  
Urkunde.

Hauptpreis in diesem Jahr ist eine Eintrittskarte für zwei  
Erwachsene und zwei Kinder in den Hochseilgarten Am-  
mersee.

Bis zu zwei Bücher und zwei Hörbücher sind von jedem  
Clubmitglied jeweils für 2 Wochen ausleihbar.

Der Sommerferien-Leseclub in Bayern ist eine Initiative  
des Bayerischen Bibliotheksverbandes e.V. und wird von  
der Bayerischen Staatsbibliothek / Landesfachstelle für  
das öffentliche Bibliothekswesen konzipiert

Kontakt: Ruth Pfisterer-Peschke, Gemeindebücherei Herr-  
sching, [buecherei@herrsching.de](mailto:buecherei@herrsching.de) bzw. 08152/374-85

**Feuer & Flamme**  
Lange Einkaufsnacht in Herrsching

Kunst & Kultur  
vor und in den Geschäften

Freitag, 7. Juli 18.00 - 23.00 Uhr

[www.wir-herrsching.de](http://www.wir-herrsching.de)

## Online-Bürgerbüro

Mit einem Klick die wichtigsten  
Dienstleistungen im Überblick

Online-Bürgerbüro

Wählen Sie Ihre Dienstleistung aus. Hier finden Sie alle weiteren Informationen.

Suchen Sie nach einer Dienstleistung

Suchen Sie nach einer Dienstleistung



- Online-Terminvereinbarung
- Dienstleistungen A-Z
- Ansprechpartner A-Z
- Formulare & Online-Prozesse
- Satzungen & Verordnungen
- Schadensmelder

## Das Risiko senken

Die Haut schützen und Hautkrebs vorbeugen

**STARNBERG LANDKREIS**  
Zu viel ultraviolette (UV-)Strahlung durch Sonne oder Solariumsbesuch ist der Hauptrisikofaktor für Hautkrebs. Dessen gefährlichste Form ist das maligne Melanom, der schwarze Hautkrebs. Im Jahr 2021 waren in Bayern rund 58.800 Menschen daran erkrankt. Das entspricht laut AOK-Gesundheitsatlas 0,52 Prozent der bayerischen Bevölkerung. »Im Landkreis Starnberg erhielten 630 Personen 2021 die Diagnose schwarzer Hautkrebs, das heißt, hier gab es im Verhältnis mit 0,54 Prozent etwas mehr Betroffene«, sagt Erwin Hutterer, Leiter Markt und Gesundheit bei der AOK in Starnberg. Grundsätzlich lässt sich das Risiko für Hautkrebs deutlich senken, wenn man drei Dinge beachtet: Die Haut vor UV-Strahlen schützen sowie seine Haut regelmäßig auf Auf-



**Gut geschützt: Sonnenschutzmittel mit möglichst hohem Lichtschutzfaktor bevorzugen.** Foto: AOK-Mediendienst

fälligkeiten untersuchen. Und vor allem: das kostenfreie Angebot der Krankenkasse zum Hautkrebscreening ab 35 Jahren alle zwei Jahre wahrnehmen. »Zusätzlich bietet die AOK Bayern bereits 18- bis 34-jährigen Versicherten eine Kostenerstattung oder einen Zuschuss für die Hautkrebsvorsorge beim Hautarzt an – ebenfalls alle zwei Jahre«, so

Erwin Hutterer. Leider nehmen weniger als ein Fünftel der Berechtigten ab 35 Jahren die Vorsorge in Anspruch – mit aktuell sogar rückläufiger Tendenz. Wer sich längere Zeit bei starker Sonneneinstrahlung im Freien aufhält, sollte – je nach Hauttyp – auf einen Sonnenschutz mit hohem Lichtschutzfaktor achten.

## Dopplerleben

Sigi Zimmerschied in der Stadthalle

**GERMERING (red) · Hans Doppler** ist der vorläufig letzte Spross einer Fälscherdynastie, deren Wurzeln bis ins achtzehnte Jahrhundert zurückreichen. Den Dauerlügner überfällt in der letzten Zeit jedoch immer häufiger eine berufsschädigende Sehnsucht nach Wahrhaftigkeit. Und ist es nicht auch an der Zeit an die Altersversorgung zu denken, seinen freiberuflichen Status aufzugeben und seine Fähigkeiten öffentlichen Institutionen zur Verfügung zu stellen? Sein Tipp, einen Gasnotstand vorzutauschen, um die Preise verdoppeln und eine Umlage erheben zu können, fand großen Anklang bei Politik und Wirtschaft. Wird Hans Doppler der Wahrheit verfallen oder wird er Lebensmut schöpfen und die Welt weiterhin mit kriegstreibenden Lügen, leichtfüßig Panik erzeugenden Fake News, stylisch



**Fälscher und Lügner mit Wahrheitssehnsucht: Sigi Zimmerschied ist Hans Doppler.** Foto: © Zimmerschied

hippen Instagram Verblödungen und stilvoll suizidfördernden Horrorszenarien bereichern? Am 28. September ist Sigi Zimmerschied mit seinem aktuellen Kabarettprogramm in der Stadthalle Germering zu Gast. Karten gibt es unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) oder beim SW-Kartenservice in Germering (Landsberger Straße 41).

 <p><b>THE STEVIE WONDER STORY</b> THE GREATEST STEVIE WONDER SHOW ON EARTH</p> <p>2023 GERMANY TOUR</p> <p>€ 39/42/45</p> <p><b>16.12.23</b> ORLANDOSAAL</p>	 <p><b>Claus Raible Trio</b></p> <p>JAZZ III</p> <p>€ 19,50 AMADEUSSAAL</p> <p><b>22.09.</b></p>	 <p><b>SWEET SOUL GOSPEL</b></p> <p>€ 27/32/37 ORLANDOSAAL</p> <p><b>03.12.</b></p>
	 <p><b>The Irish Folk Festival</b></p> <p>€ 29/34/39 ORLANDOSAAL</p> <p><b>20.10.</b></p>	 <p><b>DIE VERKAUFTE BRAUT</b></p> <p>€ 35/39/43 ORLANDOSAAL</p> <p><b>11.11.</b></p>



**Höffner**<sup>®</sup>  
Wo Wohnen wenig kostet!

**DAS GAB'S NOCH NIE!**

**GARANTIIERT  
UNTER!**  
EINKAUFSPREIS<sup>S)</sup>

# EINMALIGER SONDER ABVERKAUF



**SSV** IN ALLEN ABTEILUNGEN

GILT  
FÜR ALLE  
MIT ROTEM  
PUNKT GEKENN-  
ZEICHNETEN  
ARTIKEL. <sup>S)</sup>

# 80%



BIS ZU

**SONDERPOSTEN**

**AUSSTELLUNGSSTÜCKE**

**SORTIMENTSWECHSEL**

## GRATIS!



**Höffis Currywurst  
mit Pommes Frites.**

Nur Solange der Vorrat reicht. Verzehr nur in unserem Restaurant. Nur gegen Vorlage des Coupons. Eine Portion pro Coupon. Nur ein Coupon pro Person. Eine Vervielfältigung des Gutscheins ist verboten. Keine Drucke oder Kopien gestattet. Gültig ist nur der Original-Ausschnitt aus der Zeitung. Der Coupon bleibt nach der Erlösung bei Höffner. Gültig am 07. und 08.07.2023.

**NUR AM**

**FREITAG**

**7.  
Juli**

**SAMSTAG**

**8.  
Juli**

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Ludwig-Koch-Str. 3 • 81249 München  
Tel. 089/857934-0 • [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

S) Höffner gewährt Ihnen in allen Abteilungen auf alle Artikel, die mit dem „roten Punkt“ gekennzeichnet sind, bis zu 80% auf den am Artikel ausgezeichneten höheren Preis. Der Endpreis nach Abzug des Aktionsvorteils wird am jeweiligen Artikel ausgewiesen. Ausgenommen sind Kaufgutscheine, Bücher und alle Dienstleistungen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 11.07.2023.

Wir gratulieren zum Jubiläum und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit



Fenster Haustüren Brandschutzelemente



Keltenstraße 2  
85095 Denkendorf  
Telefon 08466/950-0  
www.schock-fensterwerk.de

Gartenpflege Schäffler

Baumschulen Schäffler

Inh. Andreas Schäffler

Wir gratulieren zum 60-jährigen, wünschen alles Gute und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

85254 Einsbach • Gartenstr. 2 • Tel. 08135/277

Herzliche Glückwünsche zum 60. Firmenjubiläum und weiterhin viel Erfolg!

HST

HYDRAULIK SERVICE FENZ

Bergstraße 5 • 82239 Biburg • 08141/530 55 55  
m.fenz@hsf-bayern.de

- Bauzentrum
- Fachmarkt
- Containerservice
- Heizöl & Holz-Pellets
- Spedition & Logistik

stang

Alles zum Bauen & Renovieren

Wir gratulieren zum 60-jährigen Firmenjubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg und alles Gute für die Zukunft!

Als Multispezialist sind wir der Partner für die Region. Beratung auch vor Ort, großes Lager - präzise Logistik.

atrion tegernsee

Bau&WohnGalerie

Gmund • Miesbach • München • www.stangs.de

# Eine 60 Jahre währer

## Die familiengeführte Unternehmens

**ALUNG** - »Die Firma Vilgertshofer prägt Ailing«, freut sich Stefan Joachimschaler, Bürgermeister der 4000-Seelen-Gemeinde. Das Familienunternehmen ist nicht nur mit seinem Firmensitz und als wichtiger Arbeitgeber vor Ort, sondern unterstützt die Gemeinde bei vielen ihrer Aufgaben und Vorhaben.

### Zwei Burschen und eine Garage

Die inzwischen 60 Jahre währer Erfolgsgeschichte begann anno 1963 recht überschaubar: Als junge Burschen packten Josef Vilgertshofer und Heinrich Altmann tatkräftig ihre Zukunft an und gründeten ihr Baugeschäft. Die beiden starteten mit Umbauten und kleinen Häusern, als »Firmensitz« diente ihnen eine Garage. Nach 31 Jahren zog sich Heinrich Altmann aus dem Betrieb zurück; dafür stieg Josef Vilgertshofers Sohn Thomas in das Geschäft ein. »Ich bin dem Unternehmen quasi von klein auf verbunden«, erinnert sich Thomas Vilgertshofer,

der heute Geschäftsführer der Firmengruppe ist. »Als Jüngdlicher habe ich in den Ferien meinem Vater im Baugeschäft geholfen. Meine Maurerlehre, meine Gesellenjahre und meine Jahre als Meister – alles habe ich im Familienbetrieb gemacht.« Vater und Sohn bauten sich in Ailing, Am Hartholz 1, ihr neues Büro mit einer Halle auf, weiteten das Areal aus und machten sich mit ihrem Können und ihrer Zuverlässigkeit schnell im gesamten Landkreis und darüber hinaus einen guten Namen. Mit vielen Aufträgen und größer werdenden Auftragsvolumen konnten sie auch immer mehr Mitarbeiter beschäftigen.

### »Wir waren echte Partner«

Durch das stetige Wachstum der Firma war das Büro bald zu klein. Mit dem Architekturbüro Klee und den Mitarbeitern wurde daher nicht nur das neue Bürogebäude gebaut, sondern man eröffnete sich auch neue Geschäftszweige. »Die Baumaßnah-

men wurden mit der Zeit immer größer. Zum Beispiel haben wir das Gilchinger Ortszentrum mit Geschäften und rund 230 Wohnungen gebaut«, erinnert sich Thomas Vilgertshofer. »Wir haben Tochterfirmen gegründet, damit wir verschiedene Unternehmenszwecke in separaten Firmen umsetzen und Partnerschaften eingehen können.« Bewährtes fortführen und zugleich neue Wege zu wagen: Das ist das Fundament des Erfolgs der Firmengruppe und dem guten Zusammenspiel von Vater und Sohn im gemeinsamen Unternehmen zu verdanken. »Mein Vater und ich, wir haben immer sehr gut zusammengearbeitet. Wir waren echte Partner und sind uns auf Augenhöhe begegnet«, sagt Thomas Vilgertshofer. Das 60-jährige Jubiläum seines florierenden Betriebs konnte Josef Vilgertshofer leider nicht mehr erleben. Er verstarb im September letzten Jahres. Er war das Urgestein der Firma, dem der Betrieb, seine Mitarbeiter und seine Heimatgemeinde Ailing viel zu verdanken haben.

### »Hand in Hand« für den Kunden

Durch viele Schritte, die gut durchdacht und konsequent weiterentwickelt und den sich stetig ändernden Rahmenbedingungen angepasst werden, ist aus dem Bauunternehmen die Vilgertshofer Firmengruppe entstanden, die von der Planung eines Gebäudes bis zur Fertigstellung eines bezugs- und schlüsselfertigen Objekts alles bietet. Ob man eine Immobilie erwerben möchte, ob man bereits ein Grundstück besitzt und darauf sein Traumhaus bauen will: Die Firma Vilgertshofer mit ihren inzwischen über 150 Mitarbeitern steht als kompetenter Partner zur Verfügung. Als solider Fachbetrieb gewährleistet sie höchste Qualität, ein hervor-



Die Firma Vilgertshofer beschäftigt rund 150 Mitarbeiter.

# nde Erfolgsgeschichte

Gruppe Vilgertshofer feiert Jubiläum



ab zwei Hände und mit denen will ich was schaffen», sagte Thomas Vilgertshofer als Jugendlicher zu seinem Vater. Schon als Schüler hat er in den im Baugeschäft geholfen. »Meine Maurerlehre, meine Gesellenjahre meine Jahre als Meister – alles habe ich im Familienbetrieb gemacht.«

ragendes Preis-Leistungs-Verhältnis und besonders rasche Realisierung.

»Hauptsächlich führen wir Bau-träger-maßnahmen durch. Wir kaufen Grundstü-

cke, planen, bauen und verkaufen wieder. Wir entwickeln auch Baugebiete sozusagen 'vom Acker weg', beschreibt Thomas Vilgertshofer das Firmenkonzept. Mit dem

eng verknüpften Zusammenschluss spezialisierter Einzel-firmen, die Hand in Hand arbeiten und sich optimal ergänzen, können Kundenwünsche nachhaltig und zügig realisiert werden.

Aber Vilgertshofer leistet noch mehr: »Wir vermitteln für Wohn- und Gewerbeareale den perfekten Mieter, kümmern uns bei Verkaufsabsichten um die passenden Interessenten oder haben für private, sowie gewerbliche Käufer die fertigen Traumobjekte im Portfolio«, so Vilgertshofer.

## Vielseitiger Problemlöser

In den vergangenen zehn Jahren hat sich das Unternehmen noch breiter aufgestellt, unter anderem mit einer Hausverwaltung und zwei Boardinghäusern: Das »snooze apartments« Alling wurde im August 2022 mit 30 Zimmern eröffnet. In Holz-kirchen öffnete 2015 das erste »snooze-apartments« mit 42 Zimmern seine Tore. Vilgertshofer ist längst ein ausgesprochen vielseitiger Problemlöser geworden.

Auch das Bauspektrum wurde erfolgreich erweitert: Am Gardasee wurde gerade die Residence San Vigilio mit 17 Zwei- bis Drei-Zimmer-Wohnungen fertiggestellt. Ein weiteres Objekt am Gardasee ist in Planung, ebenso ein Hotel in St. Johann/Tirol. Hier sollen 18 Hotel-Chalets mit Restaurant und Blick auf den Wilden Kaiser gebaut werden.

## Zusammenhalt eines großen Teams

Viele Bauunternehmen haben in den aktuell schwierigen Zeiten Probleme. Das Vilgertshofer-Team wirft nicht nur seine Erfahrung und sein Fachwissen in die Waagschale, sondern findet mit Leidenschaft fürs Handwerk, zupackendem Mut und Fortsetzung nächste Seite



er Residence San Vigilio am Gardasee entstanden 17 Wohnungen mit in Gemeinschaftspool. Fotos: Fa. Vilgertshofer



Wir gratulieren! [www.eisenhandel-gilching.de](http://www.eisenhandel-gilching.de)

KRO Kiesgruben Rekultivierung Oberbayern GmbH

**Herzlichen Glückwunsch!**  
Das Team der KRO Kiesgruben Rekultivierung Oberbayern GmbH gratuliert ganz herzlich der Vilgertshofer GmbH zum **60-jährigen Firmenjubiläum.**

KRO Kiesgruben Rekultivierung Oberbayern GmbH  
Kornerstraße 2 • 82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. 08141/3238-0 • Fax 08141/3238-20



Thomas Vilgertshofer (links) zusammen mit Alexander Koch, Leiter Marktbereich Firmenkunden.

**60 Jahre Firma Vilgertshofer**

**Herzlichen Glückwunsch!**

[sparkasse-fb.de](https://www.sparkasse-fb.de)

Woll's um mehr als Geld geht.



## 60 Jahre erfolgreich

Vilgertshofer feiert Jubiläum

Fortsetzung von Seite 13

ideenreicher Zuversicht seit sechs Jahrzehnten immer wieder pragmatische Wege, Herausforderungen zu bestehen. »Als zum Beispiel Betonpumpen Mangelware und daher sehr teuer waren, haben wir selbst einen Betonpumpendienst gegründet«, erzählt Thomas Vilgertshofer. Er ist sehr stolz auf seine Mitarbeiter – und darauf, dass die Firmengruppe auch angesichts der gegenwärtig nicht einfacher werdenden Rahmenbedingungen ihr Personal halten und sogar aufbauen kann. »Ich möchte an die-

ser Stelle allen aktuellen, aber auch den ehemaligen Mitarbeitern besonderen Dank aussprechen, denn diese Leistung kann man nur mit einem super Team bringen und nicht als Einzelner«, unterstreicht Thomas Vilgertshofer. Nach wie vor bietet das familiengeführte Unternehmen Ausbildungsplätze an und übernimmt auch als verlässlicher Arbeitgeber soziale Verantwortung. Die Mitarbeiter wissen diesen Zusammenhalt sehr zu schätzen. Viele von ihnen gehören seit vielen, vielen Jahren zur Vilgertshofer-Familie.

■ ALLING · Sehr geehrte Familie Vilgertshofer, ich gratuliere Ihnen sowie Ihren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ganz herzlich zu Ihrem 60-jährigen Betriebsjubiläum. Vilgertshofer steht für Kompetenz, regionale Verbundenheit, Unternehmergeist und dem Wirklichen von Visionen. Mit Ihren Bauprojekten prägen Sie unseren Landkreis.

Die Vilgertshofer GmbH steht auch für Familie. Das Unternehmen ist ein in der zweiten Generation geführtes bodenständiges Familienunternehmen mit rund 150 Beschäftigten. Damit ist Vilgertshofer nicht nur ein bedeutender Arbeitgeber, sondern auch ein sehr wichtiger Ausbildungsbetrieb im Landkreis. Mittelständische, vor allem aber inhabergeführte Unternehmen wie das Ihre bilden das Rückgrat unserer Landkreiswirtschaft. Schnell und innovationsstark wird auf neue Anforderungen in der Wirtschaft reagiert, damit werden sowohl Arbeits- als auch Ausbildungsplätze für die Region erhalten. Wissen, Innovation und natürlich auch Traditio-

## Innovation und Tradition

Thomas Karmasin gratuliert



Landrat Thomas Karmasin.

Foto: Frank Röthel

### »Wir bilden aus«

Die Firmengruppe Vilgertshofer kümmert sich um die Ausbildung junger Leute. Thomas Vilgertshofer erklärt:

»Wir bilden aus zu Maurer, Immobilienkaufmann/-frau, technischem Zeichner und derzeit haben wir einen Auszubildenden zum Hotelmanager in einem unserer zwei Boardinghäuser. Wir bieten auch Praktika an. Zum Beispiel betreut ein BWL-Student der Technischen Universität München im Praxisssemester unsere Baustelle am Gardasee. Er stellt sich dermaßen gut an und ist so hochmotiviert, dass wir ihm diese anspruchsvolle Aufgabe anvertraut haben. Wer bei uns etwas schaffen will, bekommt auch die Chance dazu: Einfach bei uns im Büro melden, oder auf die Homepage schauen!«

nen einerseits zu erhalten und andererseits weiterzuentwickeln steht für die Familie Vilgertshofer und Ihr Unternehmen. Ich bin stolz darauf, mit der Vilgertshofer GmbH ein führendes Bau- und Immobilienunternehmen in Bayern bei uns im Landkreis Fürstentum beheimatet zu wissen. Ich gratuliere der Firma Vil-

gertshofer ganz herzlich zu 60 Jahren und bedanke mich für die Treue zum Standort Fürstentum. Ich wünsche Ihnen und Ihrer Belegschaft alles Gute und weiterhin großen unternehmerischen Erfolg.

Ihr  
Thomas Karmasin  
Landrat Fürstentum

Wir gratulieren zum 60. Firmenjubiläum und bedanken uns für die jahrelange gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Weiterhin alles Gute und viel Erfolg!



Dachstühle  
Holzbau / Innenausbau  
Dachaufstockung  
Dachsanierung  
Holzständerbau  
Hallen- u. Gewerbebau  
Lohnabbund  
Reparaturen  
Schnellmontagekran

Hauptstraße 21 · 82131 Gauting/Unterbrunn · Telefon 089 / 8 50 54 33

Wir gratulieren zum 60-jährigen Firmenjubiläum.

ZMK - Ziegel für energieeffizientes Bauen.



Innovation aus Tradition  
www.kellererziegel.de

150 Jahre KELLERERZMK ZIEGELSYSTEME

Herzlichen Glückwunsch zum 60-jährigen Jubiläum!

! Weiter so !



Ihr Dachdeckermeister  
Alling 08141 · 80 000

Danke für 30 Jahre erfolgreiche Zusammenarbeit!

Die Firma Ottl Abbruch & Rückbau GmbH gratuliert der Firma Vilgertshofer GmbH zum 60-jährigen Firmenjubiläum und wünscht weiterhin viel Erfolg.



Ottl Abbruch & Rückbau GmbH  
Am Hartholz 2 · 82239 Alling

# Beständigkeit und Verlässlichkeit

Stefan Joachimsthaler gratuliert

**GILCHING** · 60 Jahre Familienbetrieb, das heißt, 60 Jahre Mut, Können und Geschick um auf Erfahrungen zu bauen, und trotzdem mit der Zeit zu gehen. Ich gratuliere zu dieser Meisterleistung!

»Die Zukunft soll man nicht voraussehen wollen, sondern möglich machen«

(Antoine de Saint Exupéry)



Erster Bürgermeister Stefan Joachimsthaler. F: Gemeinde Alling

Die Firma Vilgertshofer blickt auf 60 erfolgreiche Jahre zurück. Der Schlüssel zu ihrem Erfolg ist ein starkes Fundament aus Beständigkeit und Verlässlichkeit, das flexibel genug ist, um auf die Zeichen der Zeit zu reagieren und sich entsprechend zu erneuern. Mit diesem Rezept, harter Arbeit und viel Energie haben Vater Josef und jetziger Firmeninhaber Sohn Thomas die Firma über die Jahre zu dem gemacht, was sie heute ist. Dabei ist ihre Bedeutung für unsere Gemeinde Alling nicht zu leugnen. Denn die Firma Vilgertshofer prägt unsere Gemeinde nicht nur optisch

durch ihre vielen Bauten und Projekte. Auch für unsere Dorfgemeinschaft ist sie ein verlässlicher Partner, wenn es zum Beispiel darum geht, Hütten für einen Markt auf den Hartplatz zu transportieren oder den großen Christbaum an seinen Bestimmungsort zu transportieren. Sie steht uns mit Equipment, fachlichem Rat und Empfehlungen stets verlässlich zur Seite. Daher

möchte ich hier auch die Gelegenheit nutzen, mich dafür herzlich zu bedanken! Ich wünsche der Firma Vilgertshofer auch für die nächsten 40 Jahre bis zum 100-jährigen Firmenbestehen ein gutes Händchen, unternehmerischen Mut und viel Erfolg!

**Stefan Joachimsthaler**  
Erster Bürgermeister  
Gemeinde Alling

## Danke für 60 gemeinsame Jahre.

Wohnen, bauen, schöner Leben.  
Die Vilgertshofer Firmengruppe bedankt sich bei ihren Kunden, Geschäftspartnern, der Belegschaft und allen, die zu unserer Erfolgsgeschichte beigetragen haben.

Auf weitere erfolgreiche Jahre.  
Lasst uns zusammen die Zukunft bauen.

Thomas Vilgertshofer



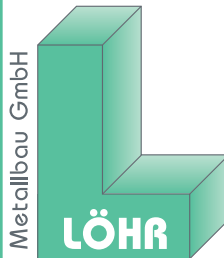
Am Hartholz 1 | 82239 Alling  
081 41 / 8279 20 | vilgertshofer.com



Karl-Mauracher-Weg 34  
6263 Fügen  
Münchner Straße 68  
6100 Seefeld

+43-5288-63300  
www.opbacher.at

WIR DANKEN FÜR  
EUER VERTRAUEN!



Wir gratulieren der  
Firma Vilgertshofer zum  
60-jährigen Jubiläum und  
freuen uns auf weiterhin  
gute Zusammenarbeit.

Stefan Löhr Metallbau GmbH  
Jesenwanger Str. 48  
82284 Grafrath · 08144/9969-276  
loehr-metallbau.de  
info@loehr-metallbau.de

Wir gratulieren herzlich zum **60. Geschäftsjubiläum**  
und wünschen weiterhin viel Erfolg!

**ÖLFEUERUNG · GASFEUERUNG**  
**SOLARANLAGEN · WÄRMEPUMPEN**  
**KUNDENDIENST · BADSANIERUNG**  
**BERATUNG/PLANUNG/AUSFÜHRUNG** **Neß**  
**HAUSTECHNIK**  
... seit 1973!



Robert Neß GmbH - Moosstr. 1 - 82279 Eching a. A.  
Telefon (0 81 43) 5 31 - Telefax (0 81 43) 72 31

Email: info@ness-haustechnik.de - www.ness-haustechnik.de

Herzlichen Glückwunsch der Fa. Vilgertshofer  
und allen Mitarbeitern! Herzlichen Dank  
für das Vertrauen und weiterhin viel Erfolg!

**ATTERER**  
Stahlcenter

Der kompetente Partner in Sachen Stahl u. Armierung am Bau!  
Betonstahl - Matten - Absta - BAMTEC - Schweißkörbe - Träger

87616 Marktobderdorf · www.atterer.info · 08342/9641-600

Wir gratulieren herzlich zum **60igsten Jubiläum** der Firma Vilgertshofer GmbH

Gerne blicken wir auf eine langjährig angenehme Zusammenarbeit mit der Familie Vilgertshofer und Kollegen/innen zurück und freuen uns über deren unternehmerischen Erfolg.



Frauenstraße 32 · 82216 Maisach  
www.elektro-hodyra.de · info@elektro-hodyra.de  
08141 / 329885

Für die Zukunft wünschen wir der Vilgertshofer Unternehmensgruppe viel Erfolg und ein weiterhin gutes Händchen bei unternehmerischen Entscheidungen.

Wir schätzen vor allem das „Miteinander“, gemeinsam mit der Firma Vilgertshofer GmbH im Sinne des zufriedenen Kunden Lösungen zu finden. So konnten wir im Laufe unserer Geschäftsverbindung viele anspruchsvolle Objekte im Landkreis Fürstfeldbruck und München Umgebung im Auftrag der Firma Vilgertshofer GmbH verwirklichen und somit Orte schaffen, wo sich Familien wohlfühlen und im Nachhinein dankbar sind, sich für die Firma Vilgertshofer entschieden zu haben. Diese Kooperation nimmt auch in unserer Firmenhistorie einen erheblichen Stellenwert ein.

**60 JAHRE**  
ERFOLGREICHES  
BESTEHEN

Lieber Geschäftspartner,  
wir freuen uns über das 60-jährige Firmenjubiläum Ihres Unternehmens, das dieser historischen Leistungsstärke gilt und gratulieren Ihnen dazu ganz herzlich. Insbesondere betonen wir unsere Dankbarkeit und Wertschätzung für die wertvollen Jahre der Zusammenarbeit, durch die wir an diesem Erfolg teilhaben durften.



**Reptic GmbH**  
DER SPEZIALIST FÜR FLIESEN, PLATTEN, MOSAIK

# Eine 60 Jahre währende Erfolgsgeschichte

Die familiengeführte Unternehmensgruppe Vilgertshofer feiert Jubiläum



Wohnen, bauen, schöner leben – die Allinger Firmengruppe Vilgertshofer steht für qualitativ hochwertige Bauausführungen und alle Dienstleistungen rund um die Immobilie.

Viele Mitarbeiter der Firma Vilgertshofer kommen aus Alling und der näheren Umgebung. Foto: Fa. Vilgertshofer

**Wir gratulieren zu erfolgreichen 60 Jahren.**

Danke für die gute Zusammenarbeit!

**AEF** AITRANGER  
ESTRICH UND FUSSBODEN GMBH  
AM URSPRUNG 5 | 87648 AITRANG  
T 08343 286 | WWW.AEF-ESTRICHE.DE



**ESTRICH?... SIE STEHEN DRAUF!**



Die Firma Vilgertshofer hat Alling geprägt. Im Ort hat sie unter anderem die »snooze-apartments« errichtet.

»Damit unsere Kunden nicht herumfahren müssen, um sich Fliesen auszusuchen, haben wir selbst eine Ausstattungswelt mit Fliesen, Bodenbelägen, Türen und Co. gegründet.«, erzählt Thomas Vilgertshofer. Heute beläuft sich die Fläche auf 500 qm.

**5-Seen Wochen Anzeiger**



Das Team der 5-Seen-Wochenanzeiger bedankt sich für die **sehr gute Zusammenarbeit** und gratuliert der **Fa. Vilgertshofer** herzlich zum **60-jährigen Firmenjubiläum**.



Schmuckstück am Gardasee: Die Residence San Vigilio.



Die »snooze-apartments Alling«: Ein gepflegtes Boardinghouse mit hoher Wohnqualität und bestem Service.

WIR BEDANKEN UNS FÜR DAS VERTRAUEN!

**TIP TOP** Fenster & Systeme

www.tip-top.it



**Herzlichen Glückwunsch!**

Wir bedanken uns für die jahrelange und gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen euch alles Gute für die Zukunft.

**B + S Beiwinkler GmbH**

Zeppelinstr. 15 – 82205 Gilching – Telefon: 081 05/22994



## Welches Rad ist voll mein Typ?

City- bis E-Bike: Die gewünschte Nutzung ist beim Fahrradkauf entscheidend

(DJD) · Wer noch auf der Suche nach dem perfekten Rad ist, kann jetzt zuschlagen. Ob City-, Trekking-, Mountain- oder E-Bike – es gibt für jeden Einsatzzweck das passende Rad. Doch worauf sollte man beim Kauf achten? Zunächst ist es wichtig, sich über die Verwendung im Klaren zu sein: Möchte man das Fahrrad im Alltag oder eher sportlich nutzen?



Alles Typsache: Für sportliches Fahren mit hoher Geschwindigkeit ist ein Rennrad das Richtige. Foto: DJD/www.bike24.de

### Sport, Einkauf oder Arbeitsweg

Für sportliche Aktivitäten abseits der Straße empfiehlt sich aufgrund der guten Geländegängigkeit und Federung ein Mountainbike. Wer hingegen lange Strecken mit höherer Geschwindigkeit fahren möchte, sollte sich ein Rennrad zulegen. Eine gute Mischung zwischen Sportlich-

keit und Komfort bieten Trekkingräder. »Wer auf dem Weg zur Arbeit nicht aufs Rad verzichten will, setzt aufs Faltrad. Falträder sind platzsparend und können bequem in Bus, Bahn oder Auto transportiert werden – deshalb liegen sie wieder voll im Trend«,

weiß Andrés Martin-Birner, Geschäftsführer des Online-Fahrradhändlers Bike24. Für Alltagsfahrten in der Nachbarschaft ist man mit einem Citybike gut beraten. Robust und komfortabel, bietet es eine aufrechte Sitzposition und Platz für den Einkaufskorb.

### E-Bikes und smartes Zubehör werden immer beliebter

Noch bequemer wird es mit Elektroantrieb: »E-Bikes werden von Jahr zu Jahr beliebter. Sie bieten eine tolle Möglichkeit, auch längere Strecken ohne große Anstrengung zurückzulegen.«

Außerdem sind E-Bikes mit vielen Zusatzfunktionen ausgestattet, die sich zum Teil auch für klassische Räder nachrüsten lassen: GPS-Tracker, Streckenmesser oder elektronischer Diebstahlschutz – Angebote gibt es etwa unter [www.bike24.de](http://www.bike24.de).

Mit Blick auf Nachhaltigkeit sollte man sich aber überlegen, ob das alte Rad nicht schon das richtige Fahrrad ist und in der Werkstatt mit passendem Zubehör wieder fit gemacht werden kann.

**Münchner KFZ-Firma kauft jedes Fahrzeug,** auch Unfallschaden, Motorschaden mit oder ohne TÜV usw. Abmeldung, Barzahlung und Selbstabholung, 24 h auch Sa./So., Firma Tel. 089/92269970 o. 0171/3078511

**Dt. Fa. kauft alle Autos** für In-/Export. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden, mit oder ohne TÜV usw. Abholung auch mit Schleppwagen möglich. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/48058775; 24h u. Sa./So. erreichbar

**Fa. Auto-Star München** KAUFFE FAHRZEUGE ALLER ART. AUCH UNFALL, MOTORSCHADEN, HOHE KM. OHNE TÜV UND FÜR EXPORT, Hr. Anton, Tel. 089/95403116 oder 0177/8901053, auch am WE u. Feiertage

**LUEJ Automobile.** Kaufe Fahrzeuge aller Art, auch Unfall, Motorschaden, hohe km, ohne TÜV und für Export; auch Feiertag und Wochenende. Tel. 089/9042250555, 0174/7172018

**Kfz-Ankauf aller Art,** auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/61465198

**KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge** Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. Tel. 089/62271473

**Auto Ankauf!** Gepflegte/ defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

**Fa. Höcht kauft Ihr Fahrzeug** auch Unfall - Totalschaden, zahle Höchstpreise Tel. 0162-3296073 o. 08141-8111224

**Su. Oldtimer,** Mercedes-Benz, Porsche, BMW, Opel, u. USA von privat, Tel. 0177/5066621

**Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2014.** Münchener Firma, Tel. 089/42018419

**Suche gepflegte PKW's ab Bj. 2010** Münchener Firma, Tel. 089/42018419

**Dt.-Fa. kauft Unfall – und gebrauchte KFZ,** sofort bar, Sa./So., T. 089/94002977

**Kfz-Firma kauft alle Autos,** Tel. 089/61209593 auch Sa./So.

**Kaufe alle Arten von Fahrzeugen** ☎ 0172/8613407

**Kaufe Fahrzeuge aller Art,** 24 Std./Woche, Fa. ☎ 089/89328547

**Taschentücher gibt's im Supermarkt. Blut nicht.**

Termine und Infos 08 00 11 949 11 oder [www.DRK.de](http://www.DRK.de)

### Audi

**Su. alle Audi ab Bj. 98** jeder Zustand ☎ 089/97890365

**Su. Audi ab Bj.98, jd. Zust.,** 24/Std./Wo.,Fa. ☎ 089/89328547

**Kaufe Audi, Fa, T. 089/61467795**

### BMW

**Suche alle BMW, jeder Zustand,** 24Std/Wo. Fa. Tel. 089/97890365

**SUCHE BMW** jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**Kaufe BMW Fa. T. 089/61467795**

### Fiat

**Suche Fiat PKW/BUS,** ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. ☎ 089/89328547

**Kaufe Fiat Fa. T. 089/48998925**

### Ford

**Fiesta, Bj.'01, 2. Hd., 44 kW,** orig. 68'km, TÜV bis 7/25, grün, 5trg, Klima, Top Zustand, 2.500,- €, ☎ 0174/3049681

**Su.Ford PKW/BUS,ab Bj. 98, jd. Zustand,**24h/Wo.,Fa.089/89328547

**Kaufe Ford Fa. T. 089/48998925**

### Honda

**Suche alle Honda ab Bj. 98, 24** Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

**Kaufe Honda, Tel. 089/48998925**

### Hyundai

**Suche Hyundai 089/48998925**

### Kia

**Kaufe Kia, Fa., T.089/48058775**

### Mercedes-Benz

**SUCHE MERCEDES** alle Typen jd. Bj.,24Std./Wo.,Fa., 089/89328547

**Su. Mercedes, T. 089/62809177**

### Nissan

**Kaufe Nissan Tel. 089/94002977**

### Opel

**Su. OPEL PKW/BUS,** ab Bj. 98, jd. Zust.,24h/Wo., Fa. 089/89328547

**Suche alle OPEL ab Bj. 2000** 24Std/Wo ☎ 089/9789065

**Kaufe Opel Fa. T. 089/48998925**

### Peugeot

**Kaufe Peugeot** Firma, ☎ 089/48998925

### Renault

**Suche Renault, T. 089/94002977**

### Skoda

**Kaufe Skoda Tel. 089/48998925**

### Toyota

**Kaufe alle Toyota** auch mit Unfall, TÜV-fällig, hohe Km o. defekt. KFZ Meisterbetrieb T. 0151/17456427

**KAUFFE jd. TOYOTA** und andere Japaner, kein TÜV, viele KM, Unfall, zahle Bar, auch So./Feiertage, Fa. Tel. 089/97890365 (immer erreichbar)

**Suche Toyota PKW/BUS,** jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

**Kaufe jeden Toyota,** Firma, Tel. 089/48998925

### Volkswagen

**Suche VW PKW/Bus,** Firma, Tel. 089/48996460

**Su. VW, PKW, Bus, 24 Std./Wo.;** Tel. 089/97890365

**Su. VW PKW/BUS, jd. Bj. / Zust.,** 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

### Volvo

**Su. Volvo ☎ 089/62809177**

### Wohnwägen/ Wohnmobile

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Junge Familie sucht Wohnwagen/-mobil** ab Bj. 89; ☎ 0160/99647656

**Kaufe Wohnmobile+Wohnwagen** 03944/36160, [www.wm-av.de](http://www.wm-av.de), Fa.

**Ich bin Rentner und suche VW** Camping Bus Tel. 089/39295317

**Junges Ehepaar su. Wohnwagen od. Wohnmobil. 0174/9847694**

### Motorräder

**Suche Vespa/Piaggio PX** 80,125,150 od. 200 ccm (keine Cosa) oder Vespa 50n/Spezial zum Herrichten od. Ausschlichten (auch Unfall). Tel. 0172-8394458

**Kaufe gebrauchte Unfall- und defekte Motorräder,** Fa., Telefon: 089/3143203

**Ankauf - Gebraucht - Unfall - Defektmotorrad** Fa. Tel. 0171-8930809

**Suche alte VESPA, Moped, Motorrad** ☎ 0160/93883574

### Kfz-Verschiedenes

**Wir kaufen jedes Auto,** auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, ☎ 089/96978922

**Ankauf von KFZ aller Art,** auch unfallbeschädigt, TÜV fällig, Motor od. Getriebeschaden, KFZ Meisterbetrieb T. 0151/17456427

**Kfz-Fa. kauft alle Fahrzeuge,** Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung, Abmeldung erfolgt sofort ☎ 089/62809177

**Dt.-Fa. kauft Unfall- und gebrauchte KFZ,** sofort bar, Sa./So., T. 089/48058543

### Kfz-Ankauf

**Ankauf von Unfall-, TÜV fällig und rep.-bedürftigen KFZ,** hohe km, Oldies, Bastlerfahrzeuge. KFZ Roland ☎ 08142/592788

## Blumenerde-Lieferservice

### Weila-Erd GmbH

• Blumenerde • Gemüseerde • Rasenerde...  
Lieferung kostenlos frei Haus  
Telefon 08 81/50 04  
www.weila-erd.de

## Containerdienst



sorgt für saubere Umwelt  
Ihr zertifizierter **Fachbetrieb** für alle Dienstleistungen rund um die **Entsorgung!**  
Wir sind für Sie da!  
**089 / 854 86-0**  
www.wittmann.de  
24 Stunden NOTDIENST

## Dacharbeiten & Instandhaltung

**Dach undicht? HeMi**  
Dachdeckerei & Spenglerei  
Meisterbetrieb  
Tel. (081 42) 3 05 85 44

www.5-Seen-  
Wochenanzeiger.de

## Entrümpelungen & Transporte

**IP Entrümpelung Bayern**  
Ihr Profi f. Entrümpelung & Räumung, Sperrmüllabholung, Haushaltsauflösung m. Wertanrechnung  
Feuchtwangerstr. 10, München  
089/85670092 oder 0176/57105710  
www.ip-entruempelung-bayern.de

## Handwerker

\*\*\*\***HANDWERKSBEREIB**\*\*\*\*  
erledigt schnell & günstig  
Maler- u. Verputzarb., Trockenlegung u. Vollwärmeschutz, Terrassen- und Dachsanierung, Holz- u. Bautenschutz  
**01 63 / 333 94 60**

## Holz & Bautenschutz

**HOLZ & BAUTENSCHUTZ - ZIMMERMANN**  
Sanieren - Renovieren - Modernisieren  
Im, am & rund um's Haus  
Fassade - Terrasse - Gartenhaus  
Zaun - Balkon - Carport u.v.m.  
Wir arbeiten mit Festpreisgarantie  
**Telefon 089 / 38 46 53 41**  
www.holz-bautenschutz-zimmermann.de  
Wir machen ihr Zuhause zum Wohlfühlort

## Innenausbau

**MANICKARAJAH PLANUNG & DESIGN**  
> Trockenbau > Estrich > Elektro > Sanitär  
> Parkett > Fliesen > Maler > Innenausbau  
Alles aus einer Hand  
Telefon 089/26 21 16 52  
Mobil: 0162-289 56 06  
www.manickarajah.com



## Malerarbeiten

**Malerteam hat noch Termine!**  
Preiswert, schnell u. sauber,  
München und Umgebung  
**Telefon 0157 / 36 78 55 29**

**KAMMERER**  
Malereibetrieb GmbH  
Wir erledigen unkompliziert sämtliche Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich. | Familienbetrieb | 0172/8918461  
www.kammerer-malereibetrieb.de

## Nähzentrum

**NÄHZENTRUM HUBER**  
82362 Weilheim · Schmiedstraße 22  
Tel. 08 81/24 67 · Fax 08 81/9 20 22  
www.naehzentrum-huber.de

...seit über  
**50 Jahren**  
www.5-Seen-Wochenanzeiger.de

## Reinigung

**ESAPOVIC**  
FENSTERREINIGUNG  
**HABEN SIE KEINE LUST ZUM FENSTERPUTZEN?**  
Rufen Sie uns an!  
Telefon 0170/7 79 70 48  
www.fensterreinigung-esapovic.de

## Schlosserei

**Schlosserei Manfred Erb SME**  
Metallbau • Stahlbau  
Reparaturen  
Neuanfertigungen  
Auinger Straße 40 • 82237 Steinhach  
Tel. 0 89/84 00 59-37 • Fax 0 89/84 00 59-38

## Tankschutz

... in ganz Süddeutschland **BÖHM**  
**TANKREINIGUNG - Tankschutz**  
Alle Leistungen rund um Ihren Heizöltank, auch Sachverständigen-Abnahme  
Kostenfreie Telefonnummer:  
**08 00-5 10 00 61**

## Wein

**DER Weintladen** Wolfertstetter GmbH & Co. KG  
Gilching · Carl-Benz-Str. 14 · T. 081 05 / 51 02  
Geöffnet: Di. - Do. 9.30 - 12.30 und 14.00 - 17.00 Uhr, Fr. 9.30 - 12.30 und 14.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

**JEDEN MITTWOCH in Ihrem Briefkasten**  
www.5-Seen-Wochenanzeiger.de

# Fundgrube

## Verkäufe Sonstiges

**Esstisch Buchenplatte 4 cm, 140 x 80, Platte massiv, NP 640,-, neuwertig für 220,-, Söcking, Tel. 08151/4918**

**Buchen- u. Fichtenholz, offenfertig zu verkaufen, ☎ 08153/1211**

## Computer/EDV

**Computer Service v. Ort, DSL, WLAN, Hard-/Software, Anti-Virus, Beratung, Tel. 08141/817387**

## Fahrräder

**Herren Fahrrad silber, neu, 28 er, 21 Gang Shimano, Gelsattel, Hochlenker, NP 850,-, für 340,-, Sta. Tel.: 08151 4918**

## Camping

**SEE - Sehnsucht (Wörth-/Ammer) Familie sucht kleine Parzelle mit Hüttchen oder Dauercamper zum Kauf, Miete o. Mitnutzung mit Pflge/Reparatu r 0171/5550504**

## Zu Verschenken

**Porotonsteine, neu, ca. 30 Stück, Größe ca. 24x18x10,5 cm zu verschenken gegen Abholung in Gernering Tel. 0176/53024922**

## Entrümpelung

**Wir haben das fix erledigt!** Entrümpelung, Renovierung, Transporte. Telefon: 0176/55238917, info@fixerledigt.de

**Entrümpelungs-Löwen** Kostenlose Besichtigung Festpreis Haushaltsauflösung, Sanierung, Umzug, Entsorgung - Cosimastr. 121 81925 München 089/92334098

**Bayrische Buam Entrümpelung,** Umzüge und Entsorgung. Anrufe unter Telefon: 089/12125491, www.bayrische-buam.de

## Tiermarkt

**Vogliere/Käfig** für Papageien ect. mit drei Eingängen und Abdeckung zur Verdunklung. 160cm hoch/90cm breit/60cm tief VB 90,-€ Telefon: 089-803007

**Hübsche griech. Landschildkröte,** weibl., 21 J., gült. Papiere, legt j. J. Eier, in liebevolle, erfahrene Hände m. Garten abzugeben, Platz vor Preis, Preis VB; Tel. 0173/8566517

**Verkaufe Hund 3 Jahre Süßer** Mischung abzugeben 300 Euro <\$fi>EuropeanPi-Three">Y Zuschr. a. d. Verlag Chiffre AK002/1017

**Labrador - Golden Retriever Welpen,** ab ca. Mitte August von Privat aus Weißling zu verkaufen Preis: 500€ Tel: 0175 7671564

## Kaufgesuche

**Achtung, Achtung, Ankauf!** Pelze bis 6.000€, Porzellan, Bibeln, Möbel, Schallplatten, Zinn, Bekleidung, Näh-, Schreibm., Tel. 0177-5952095

**Frau Niederreiner zahlt Höchstpreise** für PELZE, Schreib-/Nähmaschinen, Porzellan, Trachten, Abendgard., Krüge, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Bilder, Teppiche, Zinn, LP's, Zahle BAR & FAIR COVID19 Immunitätssimpfung vorh. Tel. 089/90415639

**Frau Strauß kauft Pelze,** Näh- & Schreibmasch., Porzellan, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, edle Handtaschen, Bernstein, Münzen, Uhren, Schmuck-+Tafelsilber, Schallplatten, MCM+Luis Vuitton Taschen + Koffer, Dupont Feuerzeug Zahle BAR & FAIR 089/44312337

**Dame sucht Pelze, Nähmasch.,** Näh-/Schreibmaschinen, Bilder, Zinn, Besteck, Uhren, Münzen, Pelze, Schmuck, Grandelschmuck, Bekleidung; Tel. 089/17103023, 0152/16429227

**Achtung liebe Leser!** Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, ☎ 0151/73026325

**Kaufe Münzen / Briefmarken** aller Art (Priv.) ☎ 08131/3793344

**Kaufe Damen- und Herrenkleidung,** Leder, Trachten, Pelze, Kravatten, Gürtel, Schals, Hüte, Handtaschen, Schmuck, kostenl. Anfahrt; Tel. 089/32886959

**Seriös kauft Elektrogeräte,** Musikinstrumente, Zinn, Uhren, Münzen, Schmuck Zahle Bar T. 0157/77980737

**HEILIG KAUFTE PELZE,** Porz., Zinn, Kristall, Krüge, Kleidu., Trachten, Möbel, Bücher, Taschen, Nähmasch., Bilder, Tel. 0163/8386487

**Suche Vespa PX (keine Cosa) oder** alte Vespa / Lambretta zum Herichten od. Ausschlichten. Tel. 0172-8394458

**Frau Ludwig kauft zu Höchstpreisen!** Pelze, Porzellan, Trachten, Uhren, Münzen, Schmuck, usw., zahle bar & fair T. 089/21536539

**Alle Eisenbahnen u. Blechspielzeuge gesucht:** Autos, Schiffe, Dampfmasch. usw., auch kompl. Sammlung, ☎ 0170/3136474

**Suche Massivholz Möbel und** Bauermöbel aller Art und Porzellan, Krause ☎ 0163/8144833

**Alles Militärische vom 1. und 2. Weltkrieg** von Privat ges.! Zahle-Höchstpreise! ☎ 0177/4624344

**Frau Grünholz kauft Pelze,** Damenbekldg., Trachten, Handarbeiten u. Schmuck T. 089/74060872

**Suche LEDERHOSEN, CHARIVARI,** Kropfketten, Schmuck, Zinn, Silberbestecke & Pelze 0178/5351818

**Seriöser Münchner su.** Pelze, Taschen, Modeschmuck, Trachten, Zinn, Porz., Möbel, 089/15907866

**Kaufe Briefmarken, Bücher, Möbel,** Fotokameras, Porzellan, Krüge; Tel. 0157/35872165

**Suche altes Ölbild** und alten Bilderrahmen auch beschädigt. Tel. 0176-55644089

**Kaufe Orden, Uniformen, Helme, Fotos** etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! 0179/7861987

**Frau Strauß kauft Rolex/Cartier/Breitling/Omega/Glashütte** ☎ 089/44312337

**Kaufe Fotoapparate, Ferngläser** Briefm., Uhren Tel. 0162/5487694

**Suche alte Kofferschreibmasch. u.** Gobelinbilder T. 0163/4634269

**Suche Massivholzmöbel** von Privat ☎ 0178/3731331

**Kaufe Weine, Whisky, Kunst u. Antiquitäten** ☎ 089/79360944

## Verschiedenes

**Garten- u. Landschaftsbau** Neuanlagen, Renovierungen aller Art, Natursteine, Pflastersteine, Terrassenplatten u. Zaunbau emre.gartenbau@live.de Tel. 0174-3419837 o. 08142-5800430

## Verschiedenes

**Verleih Hebebühne mit Anhängern.** Malerbetrieb verleiht Hebebühne auch an Privat, z. B. für Garten und Dachrinne, passt durch fast jede Gartentür, 15,70 mtr. inkl. Anhänger, mehr Infos unter [www.go-up24.de](http://www.go-up24.de) Tel. 0171-6931081

**Biete alle Maler-, u. Außenarbeiten** u. Reparaturen rund ums Haus Holz- und Fassadenneuanstrich, Fliesen- u. Terrassenarbeiten u.v.m., Frühjahrsangebot! Tel. 0176-64003905, [info@hs-sanierungen.de](mailto:info@hs-sanierungen.de)

**Hurra, der Mann** für die Kleintomaten ist da. Montage v. Markisen, Haustüren, Vordächer usw., Kleinreparaturen rund ums Haus. I huif, wennst es net selba macha magst. Tel. 0173-3686522

**NF Dach & Fassade Malerarbeiten,** Holz- und Fassade, Reparaturen, Terrassenarbeiten, Dach- u. Steinreinigungen, uvm. Frühjahrsangebot! Tel. 0176-64003905

**A-Z ENTRÜMPELUNGEN - TRANSPORTE - UMZÜGE** Räumungen schnell, sauber u. fachgerecht Tel. 0174-1526383

**NF Dach & Fassade** Biete spez. Dach, Fassade, Stein und Terrassenreinig. an, Preis 12,- €/qm Tel. 0176-64003905

**Wir reinigen Ihre Wintergärten**, Glasvordächer u. Wartung Ihres Wintergartens Tel. 08142-4109681 o. 0174-5734488

**Garten-Teichservice** Entschlammung, Neu- u. Umgestaltung, Filteranlagen, Klarwasserberatung Tel. 08141-18325

**Schmalfilm & Video auf DVD,** Super 8, Normal 8, Doppel 8, VHS, Hi8, MiniDV, filme-sichern.de, Telefon: 08458 / 34 57 53 9

**Zaunbau, Gartenzäune** Sichschutzzäune, Terrassenbau, Tel. 08141-3989527

**Umbauten / Renovierungen / Bäder,** v. A-Z, [www.geiger-ffb.de](http://www.geiger-ffb.de), Fa. Geiger Tel. 08202-7283508

**Firma Aalema: Gartenbau, Pflaster, Trockenbau u. Carport** Tel. 0179-7693386

**Wurzelstöcke fräsen** Preiswert u. schnell, Fa. Ellinger Tel. 08141-26694

**Duschwände nach Maß** Fa. Tel. 08141-21760

**Maurermeister hat noch Termine** frei Tel. 0172-1312326

**Elektro Meisterfachbetrieb** Tel. 0173-6862994

**Erlidige zuverlässig Malerarbeiten.** Tel. 0177-2393802

**Gerüstbau** Tel. 08202-9049790

## Handwerker

**Manickarajah Innenausbau,** Trockenbau, Estrich, Fliesen, Parkett, Maler. Tel. 0162/2895606, [info@manickarajah.com](mailto:info@manickarajah.com) [www.manickarajah.com](http://www.manickarajah.com)

## ZU FESTPREISEN!

Sämtl. Fassaden-/Sanierungsarbeiten, Fassadenanstriche/-dämmung/-verkleidung-Fliesen-Maler Putz und Maurerarbeiten einschl. Balkon und Terrassenanierung, Asbest Handabbruch und Entsorgung gem. TRGS 519/521 (Sondermüll!) Flachdach/Garagendachsanieerung, eigenes Gerüst, keine Anfahrtskosten. GB Haussanierung ☎ 0173/4131829

## SUPER AKTION 17.5. – 17.8.23!

Bei Auftragserteilung ü. Maler-, Lackierarbeiten, Bodenverlegung, Renovierungsarbeiten am Haus/ Wohnung gibt es für Entrümpelung alter Möbel/Haushaltsauflösungen bei vorheriger Besichtigung zwischen 3% bis 10% Nachlass/Gutschrift je Auftragssumme. Wir beraten Sie gerne, weil Sie uns nicht „Wurst“ sind. Tel. 0151-41232102

**Sanieren-Renovieren-Modernisieren.** Im, am & rund um's Haus! Fassade-Terrasse-Gartenhaus-Zaun-Balkon-Carport u.v.m. Wir arbeiten mit Festpreisgarantie. holz-bautenschutz-zimmermann.de Tel. 089/38465341 Wir machen Ihr Zuhause zum Wohlfühlort

**NEPTUN Malik GmbH - 40 Jahre Qualität/5 Jahre Garantie - Sondermaße/Dachschrägen** und Montage ohne Aufpreis - rahmenlos und pflegeleicht - kostenlose Beratung vor Ort Telefon: 08856/935690 Mobil: 0177/7525833 [www.glasdusche.bayern](http://www.glasdusche.bayern)

**SD-Demontage + Wiederverwertung GmbH** Renovierungen aller Art, sowie De- und Montage gewerblich + privat bis komplette Räumungen von Firmen. Tel: 0162/1878160 [info@sd-demontage.de](mailto:info@sd-demontage.de) [www.sd-demontage.de](http://www.sd-demontage.de)

**Garten-, Landschaftsbau,** Alles rund ums Haus- und Gartenarbeiten. Heckenschnitt, Rasenmähen, Vertikutieren, Stein- u. Dachreinigung, u.v.m. Neukundenrabatt 10% Fa. Zielke ☎ 0163/0045974

**Malermeister übernimmt** sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner, Tel. 08166/995654; 0178/3319254 od. 08142/9277

**Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen?** Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc., Tel. 0170/7797048, [www.fensterreinigung-esapovic.de](http://www.fensterreinigung-esapovic.de)

**Sanierungen Wittmann & Schwenold,** Malerarbeiten Fassaden, Innenbereich, Holzanstriche, Pflasterarbeiten, Dachsanierung, kostenlose Besichtigung; Telefon: 089/72488612

**Handwerksbetrieb erledigt schnell & günstig** Maler- und Verputzarbeiten, Trockenlegung und Vollwärmeschutz, Terrassen- und Dachsanierung, Holz- und Bautenschutz. Telefon: 0163/3339460

**Malerarb.günstig0171/2011140**

**PB Projekt Bau GmbH:** Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanieerung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau, Elektro- u. Fliesenarbeiten, Tel. 0170/8956599

-----**Malermeister Nuriman** ----- Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

**MUSTA GmbH, Immobilien Sanierung,** Renovierung, Malerarbeiten, künstlerische Wandgestaltung Tel. 0171-5151095 Email: musta.sanierung.gmbh@gmail.com

## ELEKTRO MORITZ

Elektroinstallationen [www.elektromoritz.de](http://www.elektromoritz.de) Tel.: 08131/614163 mobil: 0151/56056157

**Manickarajah Innenausbau,** Trockenbau, Estrich, Fliesen, Parkett, Maler. Tel. 0162/2895606, [info@manickarajah.com](mailto:info@manickarajah.com) [www.manickarajah.com](http://www.manickarajah.com)

**Malereifach-/Familienbetrieb,** sämtl. Maler- u. Lackierarbeiten, Fassaden, Tapezieren, Bodenbeläge, Tel. 0172/8918461, [www.kammerer-malereibetrieb.de](http://www.kammerer-malereibetrieb.de)

**Umbauten - Fliesen - Mauertrockenlegungen** - kleine Maurerarbeiten, Herr Wallinger, Telefon 089/8561180, [www.wallinger-bausanierung.de](http://www.wallinger-bausanierung.de)

**Schnellreparaturen Rollläden** und Markisen! Wärmedämmung! Frühjahrsrabatt 20% Tel. 01590/1657125

**Spenglerei/Bedachungen,** Steildach, Flachdach, Dachfenster, ☎ 089/70066656 [schubert-dach.com](http://schubert-dach.com)

**Malerbetrieb Unterhuber u. Seidel** GbR, Fachbetrieb für Maler-Lackierarbeiten. Tel. 0162/7300718, [gerhardseidel52@gmx.de](mailto:gerhardseidel52@gmx.de)

**Älterer Malermeister übernimmt** sämtliche Maler u. Renovierarb. zu sehr günstigen Preisen sauber korrekt, zuverlässig, ☎ 0172/8919782

**Malerteam hat noch Termine frei!** Preiswert, schnell u. sauber, München u. Umgebung; Tel. 0157/36785529

**Fachbetrieb übernimmt günstig** Asphaltierungen, Pflasterungen und Gartenbauarbeiten. Tel. 0171/6700003

**Hochdruckreinigung!** Wege - Terrassen - Treppen, Fa. Tel. 0172/8027435

**Fliesenleger Badumbau** und mehr Beratung -Planung - Ausführung. Tel. 0176/23236246

**Fliesenlegermeister übernimmt** sämtliche Fliesen- und Marmorarbeiten, Tel. Fa. 089/717581

**Deutscher Maler in Neuried,** auch am Wochenende und an Feiertagen, Fa., T. 0174/8533333

## Gartenbau

**Baumfällung, Baumpflege,** Hecken-/Strauchschnitt, Wurzelstockfräsung, Gartenpflege; Fa. Garten-Service Marek Dabkowski Tel. 0174/9789932

**Pflege u. Gestalte Gartenanlagen** [saalmanngartenbau.de](http://saalmanngartenbau.de) ☎ 0157/39254782

**Gartengestaltung und Pflasterarbeiten** aller Art, Zäune, TG; Firma Reis, ☎ 08105/393078

**Gartenbau gü. T. 0178/2337374**

## Seniorenbetreuung

**Betreuung stundenweise** für meine Mutter in Hechendorf gesucht Tel. 0174/1655230

## Bekanntschaffen

**Einsame Witwe – Margit, 78 J.** – sehr hübsch u. gepflegt, ich mag Kochen, Backen u. Handarbeiten. Habe Auto u. Führerschein, aber leider bin ich ganz allein. Ich wünsche mir wieder sehr einen liebevollen Mann an meiner Seite, Alter Nebensache, wir könnten getrennt oder am liebsten zusammenwohnen. pv Tel. 08121/2508698

**Krankenschwester Sandra, 36,** sehe gut aus, habe eine attraktive Figur, bin leider etwas schüchtern und suche deshalb auf diesem Weg einen liebevollen Mann für gemeinsame Zukunft. Ich bin nicht ortsg. habe einen PKW und bin flexibel für ein Treffen bei Sonnenschein bitte melde Dich tel/sms 01607689211 ü. Empire-Partner

**Mann mit Säge su. Frau mit Wald,** ☎ 0175/4841002

**SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ**

**Hübsche Brigitte 65 J.** mit schöner Figur und guter Rente bin leider Witwe und mir fällt das allein sein so schwer. Ich wünsche mir von Herzen einen zuverlässigen, liebevollen Mann an meiner Seite. Lass es uns versuchen, freu mich auf unser erstes Treffen. Melde Dich. Anruf: 015127186363 [ü.Marc-Aurel.eu](mailto:ü.Marc-Aurel.eu)

**Ich, Silvia, 66 J.,** bin eine attraktive, bezaubernde Witwe, ich habe noch immer eine tolle, schlanke Figur, liebe eine gute Küche, die Natur, da ich ganz alleine bin, suche ich ernsthaft pv einen sympathischen Mann gerne bis 80 J. Bitte rufen Sie heute noch an, damit wir uns verabreden können. Tel. 0170/7950816

**Hübsche Anette 53** verwitwet, fleißig, treu mit schöner Figur und einem liebevollem lächeln, sehne mich nach einem Herrn, für eine glückliche Zukunft zu zweit. Hast du Lust mich kennenzulernen, dann melde Dich gleich ich warte auf Dich ü. Pv Tel/sms 01796823019

**Liebevolle Bianka, 43,** mit vollbusiger Figur, sehr zärtlich und kuschelbedürftig. Suche kein Abenteuer sondern die Liebe fürs Leben. Bin sehr häusl. und liebe es zu verwöhnen. Habe Mut und melde Dich bitte gleich. ü. Pv Tel/sms 0160/7998576

## Erotik

Nackte Rentnerin(67) 01523-7166357

**GOP!**  
**LA VIE**

**KIDS FÜR NIX**  
Eintritt frei für Kinder in den Sommerferien!

Die Kunst der Straße

**7. Juli bis 10. Sept. 2023**

**GOP.** Varieté-Theater München [variete.de](http://variete.de)

## Immobilien-Gesuche

**EFH, DHH und Bungalows** gesucht ab 120 qm Wfl., 400 qm Grd., Gge, gepflegt, auch seniorengerecht, bis € 1.250.000,-, kompetent + seriös, Grupe Immobilien, Tel. 08141-889900

**Ältere Häuser gesucht!** Kostenlose Beratung und Bewertung, Eigenkauf oder Vermittlung, www.kein-abriss.de Tel. 089-54215121

**Wir retten Omas altes Häuschen!!!** Kostenlose Beratung und Bewertung!!! Tel. 089-54215121 www.kein-abriss.de

**Netter junger Elektr. Meister** su. renov. bed. gr. Haus Mü. oder Umland auf Leibrechte Wohnrecht mögl. Tel. 0170/1160387

**Warum erst entrümpeln?** Kaufe Ihre Immobilie auch mit Inventar! Tel. 089-13946681, warum-entruempeln@gmx.de

**Warum erst entrümpeln?** Kaufe Ihre Immobilie auch mit Inventar! Tel. 089-13946681, warum-entruempeln@gmx.de

**Suche Wohnung zum Kauf**, auch renovierungsbedürftig, Gerhart Immobilien Tel. 08146-996273

**KAUFE WOHNUNG VON PRIVAT** 2-3 Zi Whg. gesucht. Hr. Alterio Tel. 089-38157727

**Kaufe Whg. Tel. 089/48998925**

**Die perfekte Kapitalanlage** "Seniorenimmobilien", Wachstumsmarkt Demographie! Bis zu attraktiven 4,6 % Rendite! Langfristig gesicherte Mieteinnahmen! Grundbuchabsicherung! Kein Mieterkontakt - Kein Betreuungsaufwand! Vergleichsweise günstiger Kaufpreis! Besichtigung möglich! Weitere Informationen von spezialisierten Beratern unter: www.caresol.info, Tel. 07158-986934 - Jetzt auch online möglich -

## Impressum

**Parsberg Echo, Gilching**  
Parsberg Echo, Herrsching  
Parsberg Echo, Germering  
**Wochenblatt Würmtal**  
Lilienthalstraße 1, 82205 Gilching  
Telefon 081 05/38 44 44  
Telefax 081 05/38 44 55

**Starnberger Anzeiger**  
Telefon 081 51/998 98 88  
Telefax 081 51/998 98 77

**Echo Weilheim/Peißenberg**  
Telefon 0881/92 45 45-0  
Telefax 0881/92 45 45-11

Auflage gesamt: 101.125 Stück

**Verlag:** Wochenanzeiger Medien GmbH  
Moosacher Straße 56 – 58, 80809 München

**Geschäftsführung:** Roland Binder,  
Herbert Bergmaier

**Anzeigenleitung:** verantwortlich Michael Rath

**Anzeigenabteilung:** Telefon 081 05/38 44 44  
Telefax: 081 05/38 44 55

**Internet:** www.5-seen-wochenanzeiger.de

**Email:** info@5-seen-wochenanzeiger.de

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.**

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal  
www.werbung-im-Briefkasten.de

**ADA** Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V.  
Regelmäßige Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter durch BDZ/BVDA

**Su. für MA BMW, Allianz, TU Kauf-/Mietobj.0171/2744220, info@santiimmobilien.de**

**Jg. Familie sucht Grundstück** o. Haus z. Kauf, Tel. 0170/8489890

## Mietgesuche

**Bewährtes, mit dem Ammersee** verbundenes Ehepaar sucht ab dem 1.9./1.10.2023 eine möglichst barrierefreie 2-4 Zimmer-Wohnung zur Miete im nördlichen Ammerseeraum (Umraum von Schondorf, Windach, Seefeld, Grafath)! Wir sind beide berufstätig und verfügen über ein regelmäßiges Einkommen. Caroline und Tomasz Tel. 0151-7087531, schwca@web.de

**\* DRINGEND GESUCHT \***  
langfristig – für Unternehmen der Luft- und Raumfahrt  
Häuser & Wohnungen  
08152 999 790  
AkuRat Service Real Estate G.K.

**Ruhiger Herr su. in Starnberg 1-Zi.** o. 1-Zi.-Whg. Tel. 0152/03262401

## Wohnungsaufösungen

**Münchner Familienbetrieb** übernimmt seit 1990 Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Seniorenzüge, www.entruempel-trupp.de, Tel. 0160/7764886 info@entruempel-trupp.de

**Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe. Verwertbares wird angerechnet!**  
Fa. A. Brunner  
Tel. 081 52/85 25 o. 01 72-8 63 64 29

**Wohnungsaufösungen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte** 089/51264578 o. 0172/8408383

**Trödelprofi** übernimmt Wohnungsaufösungen, Tel. 0171/4368404

## Umzüge & Transporte

**Entrümpelungen, Renovierungen, besenrein, sauber, zuverlässig**  
☎ 0174/1526383

**Vertriebsleitung:**  
Jürgen Werner, Frank Oschmann,  
Telefon 089/54655136  
E-Mail: vertrieb@crossmedia-vertelung.de

**Chefredakteur:** Johannes Beetz (job)

**Redaktion:**  
Susanne Hauck (ha), Ulrike Seiffert (us), Sarah Steiner (sv), Patrizia Steipe (pst).

**E-mail-Adresse:**  
redaktion@parsbergecho.de

Für unverlangt eingesandte Text- und Bildbeiträge keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die Nutzung in weiteren Medien, insbesondere die Veröffentlichung im Internet zu. Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlags.

**Satz:** CreAktiv komma München GmbH  
Moosacher Straße 56 – 58, 80809 München

**Druck:** Mayer & Söhne  
Druck und Mediengruppe GmbH & Co. KG  
Oberbambacher Weg 7, 86551 Aichach

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter www.5-seen-wochenanzeiger.de/agb einsehen können.

Zur Zeit ist die Preisliste Nr. 78 vom 1.1.2022 gültig.

## Stellenangebote

**Liebe, nette, vertrauensvolle weibl. Seele** m. PC-Kenntnissen (wohnhaf in Germering) für Dame aus Germering mit Sehbehind. u. körperl. Einschr. zur Hilfe und Unterstützung im tägl. Leben gesucht. Möbl. DG-App. o. gr. Zi. kann gestellt werden.089/842431

**Suche LKW - Fahrer (m/w/d)** Führerscheinklasse CE, Arbeitszeit Mo. - Fr. Tel. 0152-29390383

**Kinderliebe Mitarbeiter (m/w/d),** geringfügig beschäftigt, für die Mittagsbetreuung in Starnberg und Söcking gesucht.  
Telefon 0151 / 21 24 80 72

**Suche Bürokaufmann/- frau (m/w/d)** in Teilzeit Arbeitszeit Mo. - Fr. Tel. 0152-29390383

**Suchen Haushaltshilfe** für Familie in Herrsching (3-4 h/Woche), faire Bezahlung (Anstellung oder Rechnung) Tel. 0176/32863097

**Nebenberufliches Einkommen** im Homeoffice! Fa. Semmler Tel. 01573-7310784

**Rezeptionskraft für Physiopraxis** (m/w/d) nach Germering auf € 520,- Basis gesucht. Bernd Weiß Tel. 089-8947463

**Physiotherapeut/in (m/w/d)** ab sofort o. später für Physiopraxis in Germering gesucht. Arbeitszeit nach Ihren Wünschen Tel. 089-8947463

**Diakonie Oberbayern West**  
Diakonisches Werk des Ev.-Luth. Dekanatsbezirks Fürstentfeldbruck e.V.

**Evang.-Luth. Pfarramt Gräfelfing**  
mit Lochham, Martinsried und Planegg-Ost



## Spielgefährte gesucht!

Für den dreigruppigen Kindergarten „Spielkiste“ in Martinsried suchen wir ab sofort oder zum 01.09.2023 zur Verstärkung des Teams:

### Erzieher\*innen bzw. Kinderpfleger\*innen oder Assistenzkräfte mit Qualifikation (m/w/d)

Was wir uns von Dir wünschen

- Kreativität und Freude an der schöpferischen Arbeit mit Kindern
- eigenverantwortliches Arbeiten
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Teamfähigkeit
- Einfühlungsvermögen

Mehr über die Diakonie Oberbayern West findest Du unter [www.diakoniefb.de](http://www.diakoniefb.de) und auf unseren Social-Media-Kanälen.

Auf was Du Dich bei uns freuen kannst

- **Tarifliche Eingruppierung** mit Jahressonderzahlung und zusätzlicher Altersversorgung
- **zusätzliche Arbeitsmarkt- und Ballungsraumzulage**
- **30 Tage Urlaub** sowie 3 zusätzliche Tage und 2 Regenerationstage
- **angenehmes Betriebsklima** in einem modern ausgestatteten, hellen Haus mit großem Garten
- **offenes Arbeiten** in Funktionsräumen / Lernbereichen mit einem professionellen Team
- **Unterstützung** durch ein aufgeschlossenes und kollegiales Team, das Spaß an dieser Arbeit hat und offen ist für Neues
- **Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten**

Wir sind ein Haus mit offenen Türen und suchen DICH!

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung! Bitte per E-Mail an [karrriere@diakoniefb.de](mailto:karrriere@diakoniefb.de) oder einfach über unsere [Homepage](#)

Du hast noch Fragen? Ruf einfach Frau Carola Laubenstein, unsere Gesamtleitung Kitas, an. Sie hilft Dir gerne weiter!

**T 0172 688 10 52**



Die Große Kreisstadt Germering sucht zur Verstärkung ihres Teams im **Kinderhort KiK an der Kleinfeldschule** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine Küchenhelferin/ einen Küchenhelfer (m/w/d) mit 20 Wochenstunden

Unsere detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [germering.de/komm-ins-team](http://germering.de/komm-ins-team)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 23.07.2023 bitte per E-Mail im pdf-Format an [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de)



Oder per Post:  
Große Kreisstadt Germering | Personalabteilung | Rathausplatz 1 | 82110 Germering



Das Team unserer orthopädischen Privatpraxis sucht zur Verstärkung ab sofort engagierte

### Medizinische Fachangestellte (w/m/d)

und

### Büroassistent/Empfang mit medizinischer Erfahrung/MFA (w/m/d)

Teilzeit (mind. 20 Std.) oder Vollzeit (35 Std.)  
Gerne auch berufliche Wiedereinsteiger/in

#### Wir bieten

- 4-Tage Woche
- Übertarifliche Bezahlung
- Großzügige Freizeitregelung
- Bonussystem
- Fahrkostenzuschuss

**Alles Wissenswerte über unsere Praxis finden Sie unter [www.doc-maier.com](http://www.doc-maier.com).**

**Prof. Dr. Markus Maier**  
Ferdinand-Maria-Str. 6, 82319 Starnberg  
Telefon 08151-268368 · E-Mail: [info@doc-maier.com](mailto:info@doc-maier.com)

### Stellenangebote

**Haushaltsperson für 4-6 Std./Wo.** in privaten Haushalt STA auf Minijob Basis gesucht; Tel. 0172/8918350

**2 nette Kollegen/innen** für Ausendienst gesucht. Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. ☎ 089/5454350

**Su. LKW-Fahrer (m/w/d) CE**, im Nahverk., Tag- o. Nachtschicht Tel. 0152/29390383

**Cafe Ignaz sucht Konditor/in** m/w/d [Ignaz.schmid@web.de](mailto:Ignaz.schmid@web.de) ☎ 089/2716093

Landmann's Biomarkt in Gräfelfing ist einer der erfolgreichsten Biosupermärkte im Großraum München. Wir suchen zum nächstmöglichen Termin (m/w/d)

- **Verkäufer/in (Fleisch und Wurst)** für unsere Bedienungstheke in **Gräfelfing** und am **Ostbahnhof** (VZ/TZ & Minijob)

- **Verkäufer/in** im Ladenteam in **Gräfelfing** und in **Schwabing** (VZ/TZ)

Erfahrungen sind von Vorteil; **motivierte Quereinsteiger können auch angeleitet werden.** Gutes Arbeitsklima garantiert.

Ich freue mich auf Ihren Anruf unter:

Telefon 089 / 85 89 65 46 (7.30 – 14.30 Uhr)

oder per E-Mail: [eva@biopichler.de](mailto:eva@biopichler.de)

Frau Eva Klotz, Personalleiterin

**Landmann's Biomarkt**



**SCHULFIT Herrsching** sucht nette und geduldige Lehrkräfte, [www.schulfit.de](http://www.schulfit.de)

**Hausverwaltung in Weißenfeld** sucht Unterstützung im Büro Fa. Deck 089/99109673

**Hausmeister mit Führerschein** für Vollzeitstelle gesucht! Tel.: 0176/10438684

**Suche LKW - Fahrer (m/w/d)** Führerscheinklasse CE, Arbeitszeit Mo. - Fr. Tel. 0152-29390383

*Sie arbeiten gerne mit Menschen?*



**Fahrer (m/w/d)** gesucht, für Menschen mit Behinderung im Großraum München, Dachau und Fürstenfeldbruck  
Anstellung auf 520 €-Basis oder in Teilzeit

Malteser Hilfsdienst gGmbH  
Bahnhofstraße 2a | 82166 Gräfelfing | ☎ 089 / 8 58 08 03 00  
[bewerbung.fahrdienst@malteser.org](mailto:bewerbung.fahrdienst@malteser.org) [www.malteser-graefelfing.de](http://www.malteser-graefelfing.de)

Die Große Kreisstadt Germering sucht zur Verstärkung ihres Teams im **städtischen Bauhof** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine Bauhofmitarbeiterin/ einen Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

**möglichst in Vollzeit mit 39 Wochenstunden**

Unsere detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [germering.de/komm-ins-team](http://germering.de/komm-ins-team)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 23.07.2023 bitte per E-Mail im pdf-Format an [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de)



Oder per Post:  
Große Kreisstadt Germering | Personalabteilung | Rathausplatz 1 | 82110 Germering



Die Große Kreisstadt Germering sucht zur Verstärkung ihres Teams im **städtischen Bauhof** zum nächstmöglichen Zeitpunkt



## eine Gärtnermeisterin/ einen Gärtnermeister (m/w/d)

Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau  
**möglichst in Vollzeit mit 39 Wochenstunden**

Unsere detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [germering.de/komm-ins-team](http://germering.de/komm-ins-team)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 23.07.2023 bitte per E-Mail im pdf-Format an [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de)



Oder per Post:  
Große Kreisstadt Germering | Personalabteilung | Rathausplatz 1 | 82110 Germering

*Schülerhilfe!*  
Beste Noten. Lokal & digital.



Wir verstärken unser Team und suchen dich als  
**Nachhilfelerher (m/w/d)**

Wir bieten: ein tolles Team, Einsatz nach deinen zeitl. Möglichkeiten, faire Bezahlung, Zeugnis!

Jetzt bewerben unter:  
[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)

**Jetzt bewerben! Gerne auch 50+!**

STARNBERG • Hauptstr. 4 • Tel. 08151-9193575  
[www.schuelerhilfe.de/starnberg](http://www.schuelerhilfe.de/starnberg)



Wir suchen für das **Apleona Culinaress Betriebsrestaurant** am Sonderflughafen Oberpfaffenhofen für Mo. – Fr. (freies Wochenende!) bei sehr guter Bezahlung in Voll- u. Teilzeit

**Küchenhilfe / Kassenkraft m/w/d mit Erfahrung im Service und einen Koch m/w/d**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an **Apleona Culinaress GmbH** c/o Airside Casino Oberpfaffenhofen, Gebäude 301 Claude-Dornier-Str., 82234 Weßling, [tino.b.lehmann@apleona.com](mailto:tino.b.lehmann@apleona.com)

**Rentnerin**, 16 - 20 h/Woche als Haushaltshilfe ☎ 0179/8166357

**24h-Pflege / Haushaltshilfe** ☎ 089/66653088 Frau Kraus

**Hausmeister, Gart.(1 Zi.)**  
Tel.089/96176460

**Landschaftsgärtner, Gartenhelfer, Baumschuler m/w/d** in Strasslach; Infos unter 0179/2006841 oder [www.pflanzen-scheller.de](http://www.pflanzen-scheller.de)

**Reinigungsfirma** sucht per sofort auf Minijobbasis Mü-Stadtmitte Mo-Sa Morgens zw. ca. 7–8:30 +8:30–10 Uhr T. 0151 121 89 368

**Freundl. u. zuverl. Mitarbeiter/in**, TZ, Minijob oder auf 520,-€ Basis, im OZ Kiosk 3 gesucht, Tel. 0160/90360330, 089/3516061

**Kassenkraft für Tankstelle** in Voll-/Teilzeit, Mo-Fr. Früh-/Spätschicht im Wechsel gesucht. ☎ 089/89160247

**LKW-Fahrer, 7,5t, 0171/2774193**

**Praxis für Kinder- und Jugendpsychiatrie** sucht Verstärkung im Anmeldeamt. QuereinsteigerInnen Willkommen. Bewerbung an: [info@kjpp-reitzle.de](mailto:info@kjpp-reitzle.de)

**ZFA (m/w/d) in Zahnarztpraxis** in Mü-Giesing mit Prophylaxe Erfahrung und eine Auszubildende (m/w/d) zur ZFA gesucht.Tel: 6929525, [c.maroulidou@gmx.de](mailto:c.maroulidou@gmx.de)

**Büro/Praxis T.0176/24915201**

**Gartenarbeit, Entsorgen** bei Privat; Tel. 0179/5243903

**Suche Gartenarbeiten.** Tel. 0155/10085612

**Erf., zuverl. Putzfrau** sucht Stelle nur auf Rechnung, 089/21547241



Als Fahrdienst für Menschen mit Behinderung suchen wir

**Kleinbusfahrer** (m/w/d, FS-Kl. B)

wohnhaft im Raum

**Diessen, Pähl, Herrsching, Andechs, Tutzing, Feldafing, Pöcking, Starnberg etc.**

➔ Sie suchen eine sinnvolle Nebentätigkeit auf Minijobbasis oder Teilzeitbeschäftigung (bis ca. 20 Std. / Woche)?

➔ Sie haben soziales Engagement und arbeiten gerne in einem netten Team?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Autohaus Ressler**  
Frau C. Rauch  
Tel. 08194 / 93 21 85

Die Große Kreisstadt Germering sucht zur Verstärkung ihres Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt



## eine Sachbearbeiterin/ einen Sachbearbeiter (m/w/d)

im Straßenverkehrsamt und der Geschäftsstelle der Kommunalen Geschwindigkeitsüberwachung **möglichst in Vollzeit (39 Wochenstunden)**

Unsere detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [germering.de/komm-ins-team](http://germering.de/komm-ins-team)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 21.07.2023 bitte per E-Mail im pdf-Format an [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de)



Oder per Post:  
Große Kreisstadt Germering | Personalabteilung | Rathausplatz 1 | 82110 Germering

Wir stellen ein:

**KFZ- od. LKW-Mechaniker/in (m/w/d)**

Infos unter: [drexl4x4.de/jobs](http://drexl4x4.de/jobs)

Drexl 4x4 GmbH · Lilienthalstr. 1 · 82205 Gilching  
Tel. 081 05/9 07 91 44 · [info@drexl4x4.de](mailto:info@drexl4x4.de)



Curly & Smooth Handels GmbH in Germering sucht ab sofort

### VERSTÄRKUNG FÜR UNSER LAGER (m/w/d)

in Vollzeit, Montag – Freitag

**Aufgaben:** Konfektionieren, Sortieren, Packen, Kommissionieren, allgemeine Lagertätigkeiten

**Bewerbungen bitte an:** Curly & Smooth Handels GmbH  
Dornierstraße 3, 82110 Germering  
E-Mail: julia-bleich@curly-smooth.de  
Telefon 089 / 89 43 59 20

**Praktikumsplatz/FSJ** in Kinderkrippe, Kindergarten o. Waldkindergarten zu besetzen. Ab Sept. 2023 bieten wir in **Pasing, Gräfelfing u. Krailling** verschiedene tolle Möglichkeiten. Für Rückfragen sind wir sehr gerne jederzeit für Sie da: [kids@die-kleinen-ritter.de](mailto:kids@die-kleinen-ritter.de) oder 0177 / 895 3095. Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen! [www.die-kleinen-ritter.de](http://www.die-kleinen-ritter.de)

### Stellengesuche

**Krankenschw. übern.** Seniorenbetreuung, Tel. 0177/4828842

**Erfahrener Gärtner** m. Geräten sucht Arbeit. T. 0157/73555725

**Altenpflegerinnen su. 24 Std.** Pflegegest. bei Ihnen, T. 0176/74060087

**Studentin sucht Putzstelle**  
☎ 0157/57873885

**WASSER, HEIZUNG, ELEKTRO,**  
Telefon: 0162/4512197

**Gärtner hat noch freie Termine**  
Tel. 0157/38263690

**Ich putze Ihre Fenster,** Anrufe unter Telefon: 0157/73555725

**FLIESEN, MAUERN, MALEN** ,Telefon: 0174/1725108

**Su. Putzstelle** ☎ 0172/8637889

**Zuverl. Frau m. Ref. su. putzt Büro/Treppenh.,** Privat 0173/9710012

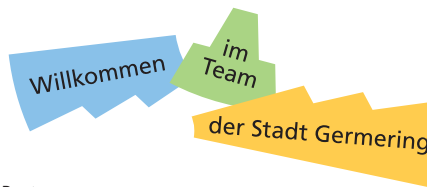
Die Große Kreisstadt Germering sucht zur Verstärkung ihres Teams im **städtischen Bauhof** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine Gärtnerin/ einen Gärtner (m/w/d)

möglichst in Vollzeit  
mit 39 Wochenstunden

Unsere detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter [germering.de/komm-ins-team](http://germering.de/komm-ins-team)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 23.07.2023 bitte per E-Mail im pdf-Format an [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de)



Oder per Post:

Große Kreisstadt Germering | Personalabteilung | Rathausplatz 1 | 82110 Germering



Der Stellenmarkt der 5-Seen Wochenanzeiger • [ketjob.de](http://ketjob.de) • Karriere - Erfolg - Traumjob

### Vollsperrung

**STARNBERG (sv)** · In der Kaiser-Wilhelm-Straße im Einmündungsbereich zur Josef-Jägerhuber-Straße kommt es von Montag, 10. Juli, bis Freitag, 14. Juli, zu einer Vollsperrung.

Grund dafür ist die Reparatur einer Gasversorgungsleitung. Fußgänger können den Baustellenbereich jederzeit passieren. Für die Busse des ÖPNV wird eine Umleitung über die Wittelsbacherstraße eingerichtet. Eine entsprechende Fahrgastinformation wird vom MVV zur Verfügung gestellt. Die Zufahrt zu den anliegenden Grundstücken ist weiterhin möglich. Nähere Infos sind bei der Stadt Starnberg unter Tel. 081 51/77 20 erhältlich.

### Feuerwehr lädt ein

**FRIEDING (bb)** · Die Freiwillige Feuerwehr Frieding lädt am Samstag, 8. Juli, zum Feuerwehrfest mit Grillen, Ba, Hüpfburg für die Kinder und großem Brilliantfeuerwerk ein. Die Veranstaltung findet in und am Feuerwehrhaus in der Scheuertalstraße statt. Beginn ist um 19 Uhr.



# Trauerfälle

in Germering, im Würmtal  
und im Landkreis Starnberg



**NATURSTEINBETRIEB  
MÜHLBAUER**  
STEINMETZWERKSTATT

Individuelle Grabmale - Grabanlagen - Inschriften  
Naturstein für den Bau - Küchenarbeitsplatten

Zeppelinstraße 17      Planegger Straße 22  
82205 Gilching      82131 Gauting  
Tel. 08105/22479      Tel. 089/8503224

Waldfriedhofstraße 2 (ehem. Steinmetz Eibl)  
82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. 08141/12321

[info@natursteinbetrieb-muehlbauer.de](mailto:info@natursteinbetrieb-muehlbauer.de)  
[www.natursteinbetrieb-muehlbauer.de](http://www.natursteinbetrieb-muehlbauer.de)

**Berg**  
Heinrich Ebenbeck, 72 Jahre

**Pöcking**  
Adolfine Rottner, 88 Jahre

**Seefeld**  
Hubert Walther, 85 Jahre

**Starnberg**  
Marianne Pohlus, 85 Jahre

**Tutzing**  
Manfred Schick, 81 Jahre  
Anton Köstler, 94 Jahre

Alle Angaben auf Richtigkeit und Vollständigkeit ohne Gewähr. Die Unterlagen wurden uns freundlicherweise von den Firmen Ammerland Bestattungen, Herrsching; Abschied, Gilching; Zirngibl, Starnberg; Trauer Hilfe Denk, Germering; und Hanrieder Bestattung, Germering/ München; zur Verfügung gestellt.

# ALT GEGEN NEU

WIR ZAHLEN...

bis zu **200€** für ihr Gebrauchtrad,  
beim Kauf eines Neuen!



**Elektronische Schaltung** **KTM**  
Das smarte System  
**E-FULLY-MTB 27,5"/29"**  
MACINA KAPOHO 7971

Bosch Performance CX Antrieb, 750 Wh Akku, SRAM Eagle 12-Gang Kettenschaltung, vollgederertes FoxFloat Fahrwerk

€ **6999**

**PEGASUS**  
**E-TREKKING-BIKE 28"**  
PREMIO EVO 11

Neues Bosch Performance Line CX Smart System, 750 Wh Akku, Shimano Deore XT 11-Gang, SR Suntour Luftfederung

€ ~~4249~~  
**3949**

**PEGASUS**  
**TREKKING-BIKE 28"**  
BICI ITALIA 6

Fuxon LED-Lichtanlage, Shimano 6-Gang Kettenschaltung, Alu-Rahmen, Fuxon LED-Lichtanlage, höhenverstellbarer Vorbau

€ ~~649,95~~  
**499**<sup>95</sup>

**Shimano hydraulische Scheibenbremsen** **KTM**  
Das smarte System  
**E-TREKKING-BIKE 28"**  
MACINA STYLE 730

Bosch Performance Line CX Antrieb, 750 Wh Akku, Shimano Deore LG 10-Gang Kettenschaltung, Suntour Lockout-Federung

€ **4299**

+200 € +200 €  
500 WH 625 WH 750 WH  
**PEGASUS**  
**E-CITY-BIKE 28"**  
PREMIO EVO NV LITE BELT  
Das smarte System

Bosch Performance CX Smart System, 500 Wh Akku, stufenlose Enviolo Nabenschaltung, wartungsarmer Riemenantrieb

€ ~~4899~~  
**4599**

**BULLS**  
**STREET-MTB 27,5"/29"**  
SHARPTAIL STREET 3 29

Alu-Rahmen, Shimano 24-Gang Kettenschaltung, komplette Straßenausstattung nach StVZO, Tektro hydr. Scheibenbremsen

€ ~~849,95~~  
**749**<sup>95</sup>

+200 € +200 €  
400 WH 500 WH 625 WH  
**PEGASUS**  
**E-TREKKING-BIKE 28"**  
PREMIO EVO 12 LITE CROSS

Bosch Performance Line CX Motor, 400 Wh Akku, Shimano hydraulische Scheibenbremsen, Off-Road-Bereifung

€ ~~3649~~  
**3349**

**Mit Freilauf oder Rücktrittbremse** **i:SY**  
**E-KOMPAKT-BIKE 20"**  
S8 F/RT

Bosch Active Line Plus Motor mit max. 50 Nm, 400 Wh Akku, Shimano 8-Gang Nabenschaltung, hydraulische Scheibenbremsen

€ **3399**

**Helle LED-Beleuchtung** **PEGASUS**  
**JUGENDRAD 26"**  
AVANTI 7

Suntour Federung, Shimano 7-Gang Nabe mit Rücktrittbremse, Tektro Felgenbremsen, Fuxon Lichtanlage mit Standlichtfunktion

€ ~~649,95~~  
**549**<sup>95</sup>

**Komplette Straßenausstattung** **BULLS**  
+200 € +200 €  
500 WH 625 WH 750 WH  
**E-MTB 29"**  
ALLGROUND EVO

Bosch Performance Line Antrieb, 500 Wh Akku, Shimano 9-Gang Kettenschaltung, Suntour Federung mit 100 mm Federweg

€ ~~3599~~  
**3199**

**DER RADL-MARKT**  
...mehr Spaß ...mehr Service ...mehr Leistung  
[www.der-radl-markt.de](http://www.der-radl-markt.de)

**Shimano hydraulische Scheibenbremsen** **KTM**  
**CROSS-BIKE 28"**  
AVENZA CROSS STREET

Suntour NEX Federung, Shimano Deore 30-Gang Kettenschaltung, komplette Straßenausstattung, Modell 2022

€ ~~1299~~  
**1199**

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Irrtümer vorbehalten. Angebote solange der Vorrat reicht!